Fraccion di MEP a percura pa amienda wordo aproba

September 12, 2016
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400
AWEMainta

Minister Otmar Oduber personalmente a bay ricibi Secretario General di World Tourism Organization, dr. Taleb Rifai



AYERA nochi Minister Otmar Oduber tabatin e placer di yama bon bini n'e Secretario General di World Tourism Organization, Taleb Rifai, kende a yega Aruba pa forma parti di e conferencia Happiness 360 World Tourism Conference cu lo tuma lugar 13 y 14 di september na nos isla.

Dr. Taleb Rifai lo ta orador principal y lo ta formando parti di e panel n'e conferencia mundial aki cu lo trata tendencianan global y sinergia entre turismo, cultura y felicidad di cada nacion.

E invitacion p'e conferencia aki a wordo haci dor di Minister Otmar Oduber na dr. Rifai na Medellin, Colombia durante e Asamblea General di United Nations World Tourism Organization (UNWTO).

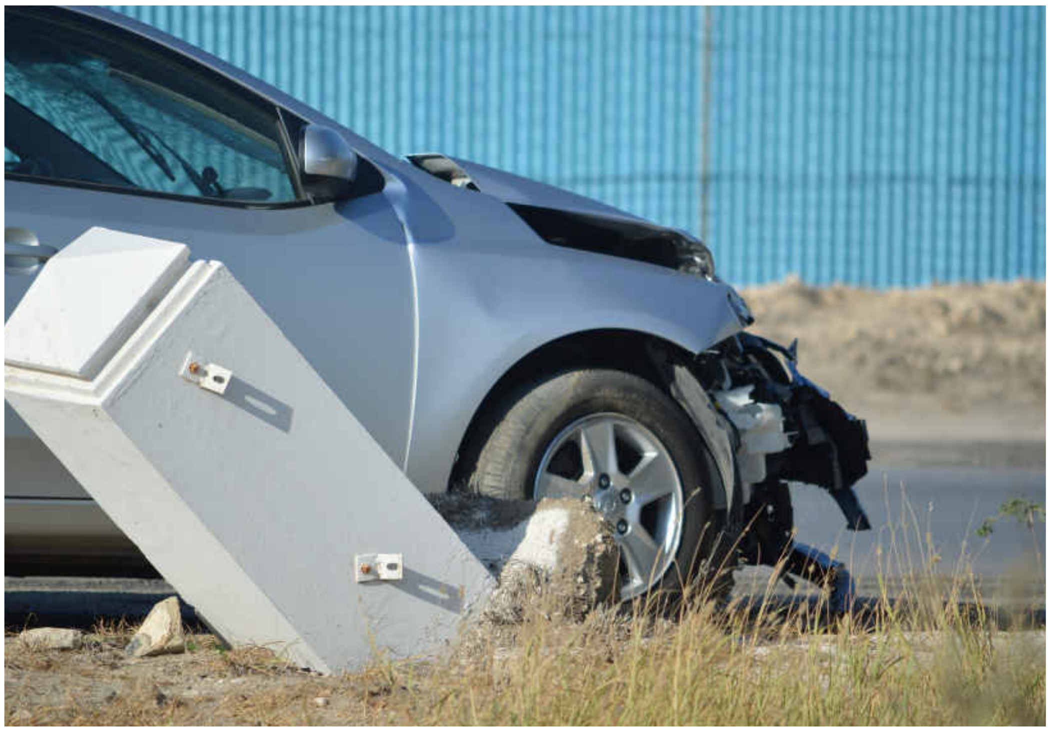


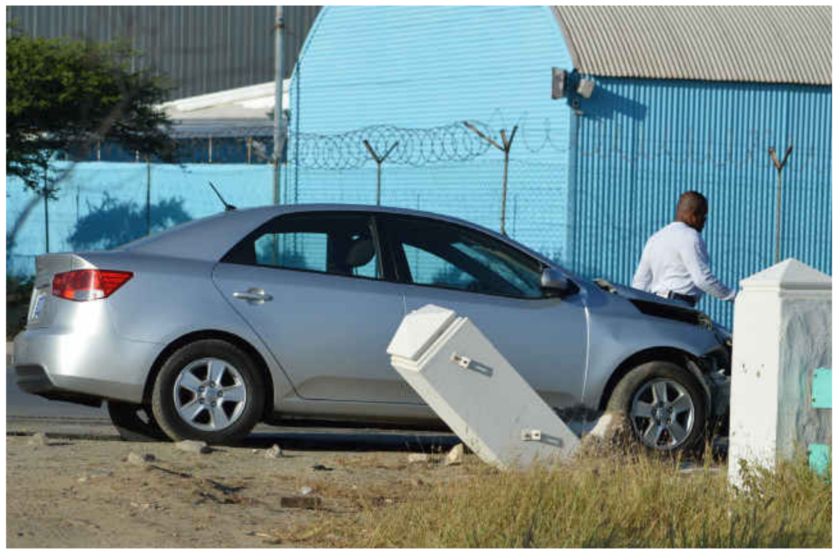
Esaki ta di 7 morto den trafico

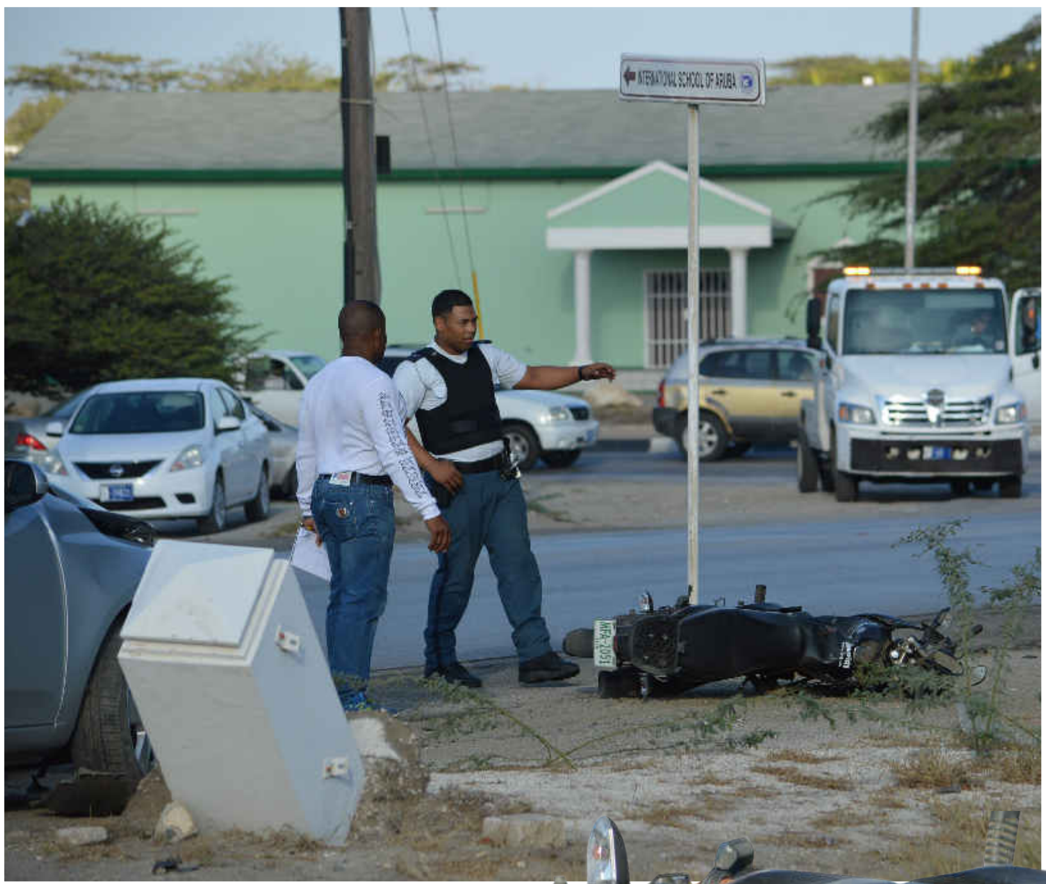
Polis investigando accidente fatal na Cumana











DIASABRA pa mas o menos 6or di mainta a sosode un accidente grave entre un auto y un scooter poco pariba di Codemsa of practicamente dilanti di Oduber's Golden Palace na Cumana. Den un situacion grave ambulance a transporta e motociclista pa Hospital.

Pero lamentablemente pa 7:13am dr. Snoek a constata morto di Jose Luis Bedoya-Gaitan, naci na Colombia dia 13 di september 1953, kier men mañan e lo a cumpli 63 aña.
Por bisa cu chauffeur di e auto envolvi ta un Polis. Conforme ley y pa garantisa e transparencia necesario, a haci prueba pa midi nivel di alcohol den rosea, di cual e test a duna como resultado 0 UGL, cu ta nifica nada di alcohol.

Fiscal a dicidi di tuma e curpa di e motociclista den beslag pa mas investigacion. Cuerpo Policial ta expresa palabranan di condolencia na famia di e fayecido.
Esaki ta bira e di 7 victima fatal den trafico p'e aña aki..



Fraccion di MEP a percura pa amienda wordo aproba

Confusion den seno di partido

DIAHUEBS ultimo ora cu Parlamento a trata e cambionan den e Burgelijke Wetboek, un di e puntonan di discusion pa lunanan largo, tabata un amienda entrega pa Parlamentario Desiree Croes, caminda esnan di mesun sexo casa cu otro, tambe ta bin cay den e union civil, caminda un pareha cu tin un relacion pa hopi aña, ta sigur cu e tin mesun derecho cu ora nan ta forma parti di un matrimonio legal.

Durante di votacion p'e amienda aki cu a wordo acepta cu 11 voto na fabor y 5 voto contra, a bin sali dilanti cu esaki a bira posibel cu sosten di 3 miembro di fraccion di MEP, kendenan ta Evelyn Wever Croes, Glenbert Croes y Chris Romero.

E 3 di fraccion di MEP a haci posibel cu e amienda a wordo aproba y esaki a conta cu sosten tambe di Marisol Lopez Tromp y lider di PDR, Andin Bikker, mientras cu e otro miembronan cu a sostene e amienda tabata di fraccion di AVP, kendenan tabata Desiree Croes, Mervin Wyatt Ras, Chris Dammers, Jeffrey Kelly y Norman Roos.
Esnan di fraccion berde cu a vota contra y kendenan ya caba prome cu e reunion a vocifera esaki tabata Marlon Sneek, Lorna Varlack Jansen, Melvin Tromp, Clarisca Velasquez y Donny Rasmijn.

Pa fraccion di AVP pa algun tempo caba tabata conoci e posicion di tur miembro di e fraccion y kendenan lo a sostene e amienda di nan colega Desiree, pero fraccion di MEP nunca a fiha un posicion pa cu esaki, pero diahuebs a sorprende su propio miembronan ora cu e lider di e fraccion a keda den sala pa vota hunto cu Glenbert Croes y Chris Romero cu a haci posibel p'e amienda wordo aproba.

Den seno di partido MEP a sugri un ola di critica contra di e posicion di e 3 personanan aki caminda henter fin di siman e lider di MEP, Evelyn Wever Croes, a wordo cuestiona y critica pa e posicion cu el a asumi y el a bira centro di critica di propio sostenedornan di e partido geel.
Na varios cas den fin di siman por a tuma nota cu sostenedornan di partido MEP a dicidi di saca nan bandera y pone esaki bula, pero e pone e bandera cabes abou den señal di protesta, mientras cu riba rednan social e criticanan a aumenta den tempo record, hopi di e votadornan di MEP cuestionando e posicion di Evelyn.

Den algun di e criticanan hasta nan a pidi'e pa bay Misa y pidi pordon pa su posicion cu el a tuma y tin indicacion cu e situacion n'e momentonan aki den partido MEP, ta uno sumamente delicado y hopi tenso.



Te ayera tardi

No tabatin consensus den AVP kende lo bira Presidente y Vice Presidente di Parlamento

AWE mainta lo tin reunion publico di Parlamento, unda tin como punto di agenda, eleccion di un Presidente y Vice Presidente nobo p'e aña parlamentario nobo, 2016 – 2017. Nunca antes no tabatin tanto problema cu te ayera tardi, ainda AVP no por a yega na un consensus.

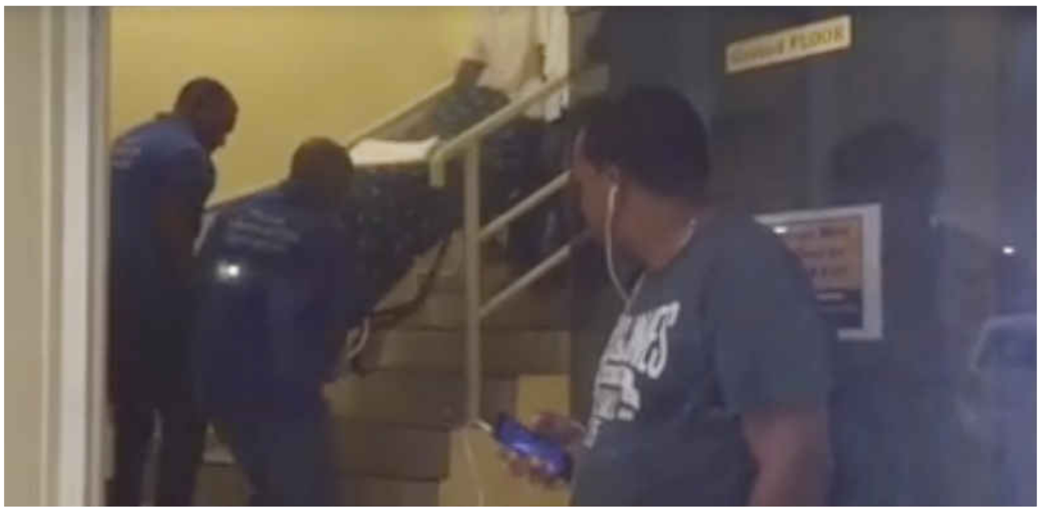
Manera ta conoci, drs. Marisol Lopez Tromp lo baha, y como el a declara su mes independiente, ta indicacion cu e no ta goza di confianza mas di fraccion di AVP.

Pero asina mes, tin algun miembro di Parlamento, pa propone p'e keda, y asina lo evit'e di bay sinta "independiente" den Parlamento, haci su politica den ultimo aña prome cu proximo eleccion cu ta na luna di september 2017.

Kier men, lo "freeze" di haci daño na AVP y e lo tin cu sigui funciona como un Presidente independiente, loke Marisol Lopez Tromp a bin ta haci caba.

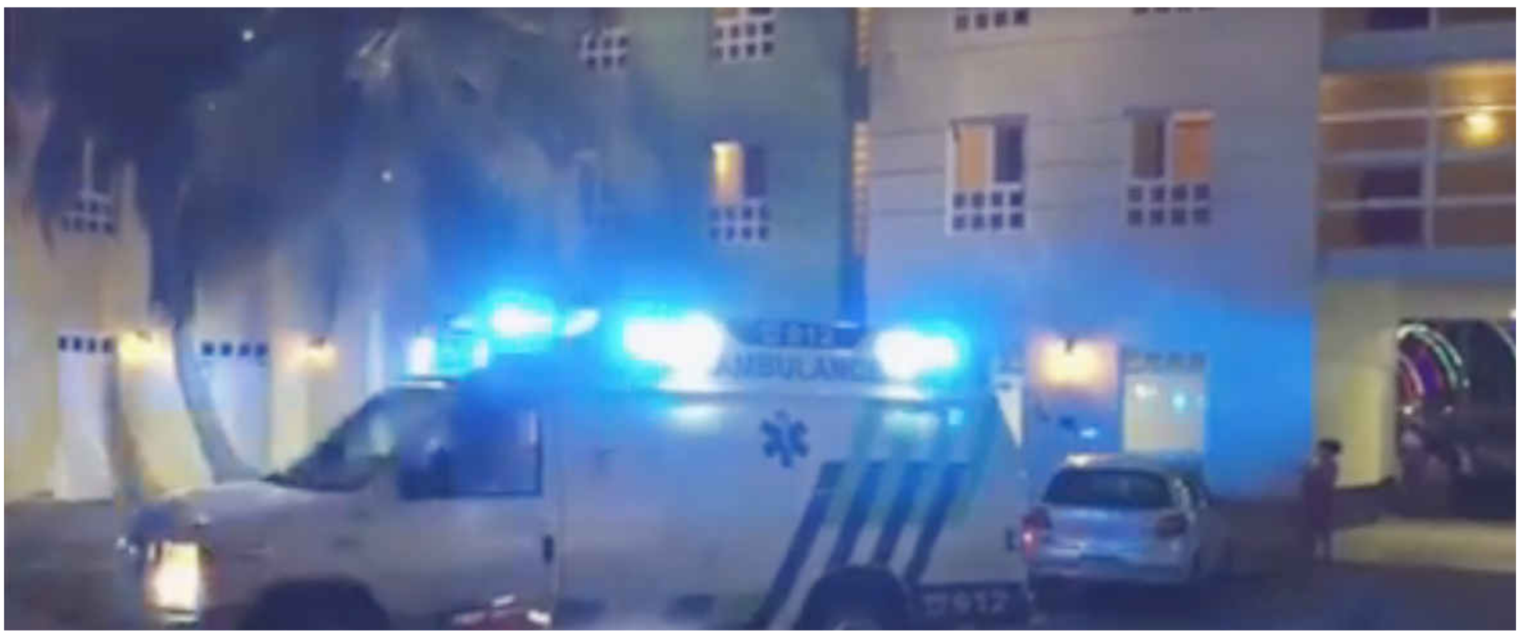
Banda di su candidature, tin varios Parlamentario cu ta kere di por haci e trabao di Presidente. Tin proposicion pa haci e actual Vice Presidente, Chris Dammers como Presidente, maske cu lider di fraccion, drs. Rene (Baba) Herde a duna di conoce, dia cu a surgi e problema di dalmento den Parlamento, cu ambos mester a tene honor na nan mes y retira for di nan funcion.
Marlon Sneek publicamente a laga sa di no ta interesa pa bira Presidente di Parlamento awor. E otro Parlamentarionan interesa ta e.o. mr. Desiree de Sousa Croes, drs. Jeniffer Reyes-Arends y drs. Mervin Wyatt-Ras, kende den periodo di MEP a dirigi Parlamento caba, pero kende lo no ta interesa e biaha aki.

Manera menciona, te cu ayera tardi, no a logra consensus den fraccion di AVP. Pa loke ta Vice Presidente, e unico candidato cu tin ta Lorna Varlack-Jansen como e prome miembro di San Nicolas, cu ta haya un funcion di importancia, esta e prome Vice Presidente di Parlamento. Awe mainta, pueblo lo haya sa e decision final.









Sospechoso di asesinato ta tira su mes mata

WILLEMSTAD - Diabièrnè den oranan di anochi, Polis a ricibí informacion di un dama kende a indicá cu el a tira un otro dama, pero no kier a bisa e localidad na unda e tabata. Hasta for di Hulanda yamada a drenta, despues cu e señora a yama su famia na Hulanda, y na Corsou pa despedi di nan.

Inmediatamente a cuminsá cu un investigacion y den oranan lat di anochi, Polis a bin haña sa cu e dama aki tabata den kamber di un hotèl na Otrabanda, esta ex Howard Johnson.
Mesora a dirigí un team di Rechèrche y na momento cu a habri e kamber di e hotèl encuestion, a bin topa dos kurpa sin bida, ámbos cu herida di bala.
Tambe a bin topa un revòlver cu a keda confiscá.

For di investigacion realisá n'e sitio, a sali na cla cu pa motibo desconocí, e dama Aury Mercedes Gill Desentina, naci na República Dominicana dia 30 di mei 1971, (45 aña), a los tiro fatal riba e dama Nicole Monique Renate Hawker, naci na Còrsou dia 7 di jüli 1984 (34 aña).
Despues di esaki, Mercedes Gill Desentina a tira su mes cu consecuencia fatal.
Dòkter di Polis a constatá morto di e dos damanan aki. E investigacion p'e causa ta sigui.


FROM 12 UNTIL 18 SEPTEMBER
PRICE
CIRCUS
7 SUBS • 7 DAYS • ONLY 8 FLORIN PER COMBO!*
6" SUB
OVEN ROASTED CHICKEN
6" SUB
BBQ RIBS
6" SUB
TURKEY BREAST
6" SUB
HAM
6" SUB
SEAFOOD & LOBSTER
6" SUB
ITALIAN B.M.T®
6" SUB
SEAFOOD SENSATION
DRINK AND COOKIES
TASTE THE FEELING
SUBWAY eat fresh.
DOUBLE UP YOUR MEAT FOR ONLY 3 FLORINS
* Combo = Selected 6" Sub, 21 oz Soda Fountain with cookies - Taxes included!
©2016 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

E cambio di nos Codigo Civil lo trece cambionan positivo pa proteccion di nos muchanan

DRS. Mervin Wyatt-Ras ta trece padilanti cu dia 8 di september tabata un dia importante y historico unda cu a finalisa y a aproba un Codigo Civil nobo y moderno pa Aruba den Parlamento.

Ta trata di un ley, consistiendo 8 buki, di cual un di nan no a yega Parlamento ainda. Nan ta: Derecho di persona y famia, Vermogensrecht den general, derecho di herencia, Zakelijke rechten, parti general di Verbintenisrecht, acuerdonan special, medionan di trafico y transporte.

Durante preparacion di e ley, Wyatt-Ras a enfoca mas tanto riba familierecht y Ley di embarazo y parto. Despues di a scucha cantidad di instancianan hunto cu su coleganan, Wyatt-Ras a haci diferente pregunta na Minister.
A base di esakinan Minister di Husticia, drs. Arthur Dowers, a cambia e ley.
Un logro grandi ta cu den ley ta menciona cu lo apunta un punto central pa meld casonan di maltrato y abuso di mucha y cu ta duna conseho.
Den articulo 243 ta menciona tur e diferente tarena di e punto central aki.

Ademas, Minister a base di sugerencianan di veld ta agrega den ley cu Minister di Husticia ta apunta e punto central aki. E Minister lo mester consulta prome cu e Minister encarga cu Asuntonan Social y esunnan di Salubridad. E hecho cu e meldpunt ta menciona den ley ta un adelanto grandi pa instancianan cu lo mester coopera cu otro, sincronisa ayudo pa pone e victima di abuso/maltrato hoben central en bes di nan propio instancian.

Na e definicion di maltrato di mucha den articulo 243 a agrega cu lo mester bin un meldcode obligatorio pa tur e profesional sa ki caminda tin cu cana ora haya nan confronta cu casonan. E punto aki a ser enfatisa den combersacion tambe cu esnan cu a entrega un Manifesto na Parlamento pa pidi atencion pa e problematica di abuso di mucha.

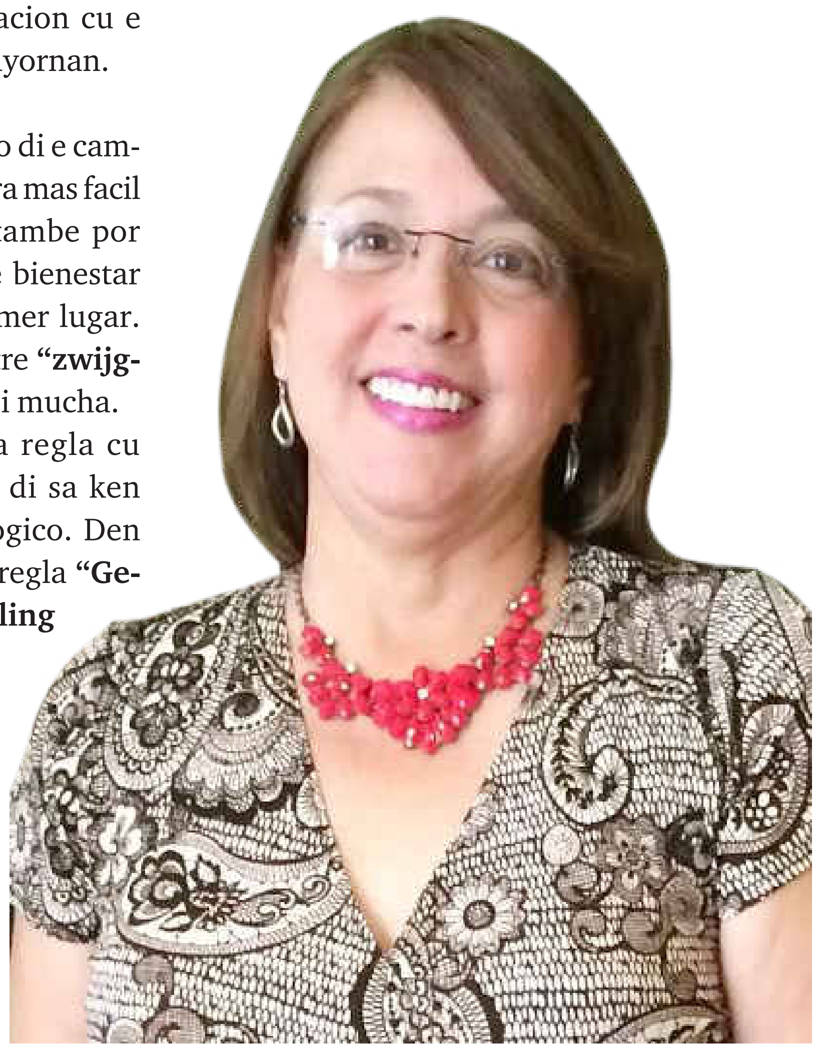
Otro cambionan ta cu a amplia articulo 247, e definicion di educacion, cu e palabra descuido. Ora regla tutela, desde e cambio di nos Codigo Civil tur dos mayor ta bira responsabel pa mantene un bon relacion cu otro den bienestar di e mucha.
Pues mayornan mester drecha nan relacion di mayor cu otro. Esaki ta di importancia mirando e impacto grandi cu separacion di mayor tin riba un mucha.

Tambe a agrega varios otro punto pa mehora con pa atende nos muchanan y Wyatt-Ras den nomber di fraccion a entrega un amienda cu puntonan adicional cu e no a mira cambia den e ley.
Un di nan ta e tarea di e meldpunt pa fungi tambe como un punto di registracion di casonan. E otro punto ta pa haci posibel cu e meldpunt por haci su investigacion cerca tur henden cu di un of otro forma tin un relacion cu e menor, tambe profesionalnan y mayornan.

Wyatt-Ras ta satisfecho cu pa medio di e cambionanan den ley lo bira mas facil pa e. o. mediconan tambe por meld casonan. Paso e bienestar di e mucha ta na promer lugar. Lo mester balansa entre **"zwijgplicht"** y proteccion di mucha.
Den articulo 199b ta regla cu e mucha tin derecho di sa ken ta su mayornan biologico. Den Afdeling of parti 4 ta regla **"Gerechterlijke vaststelling vaderschap"**.
Pa medio di Art. 207 inciso 1 e mucha por haci peticion pa ser reconoci dor di su tata durante henter su bida. E mucha por haci peticion hasta ora su tata fayece.
E ley tin efecto retro-activo" te dia e mucha a nace.

Pa medio di Art. 208 e mucha por haya derechonan di e tata pa cria y paga alimentacion. E periodo di ricibi alimentacion ta ser prolonga te cu 25 aña den caso cu e hoben ta studiando. Esaki ta pa e mayornan cu no kier paga alimentacion.
Un otro ventaha pa derecho di mucha ta cu ora ta trata areglo di **"omgang"** e mucha lo ser scucha, en especial e mucha di 12 aña pariba.
Art. 247 lid 2. ta prohibi violencia fysico y mental completamente. Esaki ta un conseho d e comision di derechonan humano na maart 2009. E hecho cu no mag dal un mucha mas no lo haci e mucha malcria sino lo proteha e mucha. Intencion ta pa limita mayornan cu ta maltrata nan yiu.

Segun Wyatt-Ras, analisando e leynan por bisa cu loke falta ta pa bin un ley general pa jeugdhulpverlening. Aki lo duna structura na e relacion entre diferente instancia y nan tareanan.
Wyatt-Ras ta gradici tur instancia pa nan feedback y tambe coleganan pa nan participacion y sosten pa e reunionnan y tambe pa e amienda cu por a ser presenta y aproba cu sosten unanime.



Riba dialuna y diamars mainta

Automobilistanan mester tene cuenta cu desviacion di trafico

En conexion cu ceremonia protocolario di apertura di Aña Parlamentario 2016-2017



RELACIONA cu apertura di aña Parlamentario nobo diamars awor, Polis lo cera e caminda cu ta pasa dilanti e edificio di Parlamento situa riba L.G. Smith Boulevard. Esey ta sosode dialuna awor for di 8:00am pa 12:00pm en conexion cu training y riba diamars for di 7:00am pa 12:00pm en conexion cu e ceremonia oficial di apertura di aña Parlamentario nobo 2016-2017.

Ya caba riba dialuna mainta ta cera e mesun caminda ey pa e militarnan por train y prepara pa e reunion solemne cu ta tuma luga tradicionalmente rib'e di dos diamars di september.

Polisnan riba brommer lo compaña S.E. Gobernador di Aruba pa e reunion aki, mientras cu Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo **"Dolfi"** Richardson, tradicionalmente ta compaña nos maximo mandatario durante dicho reunion publico.

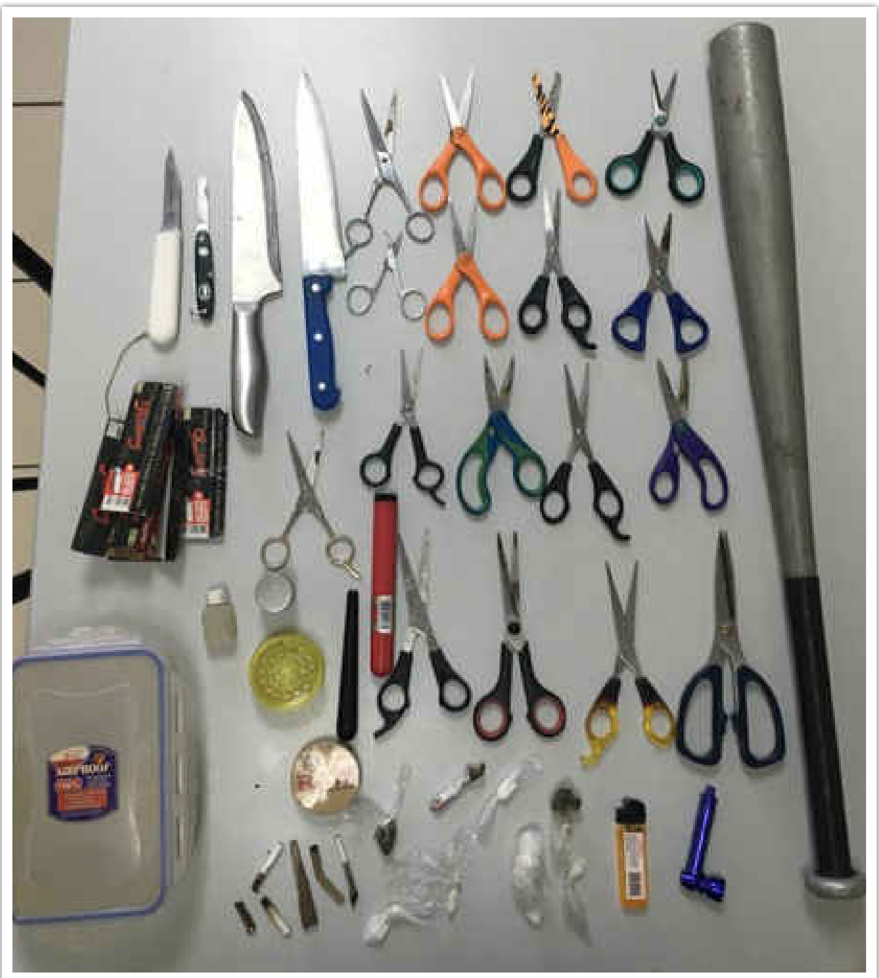
Ta corda tur automobilista cu lo cera e caminda pa trafico di ambos direccion, for di e crusada na altura di Cas di Gobernador te cu Renaissance Resort & Casino. Lo desvia trafico cu ta bini di pariba (Talk of the Town) na crusada Adriaan Lacle Boulevard y na crusada Maria Christinastraat, na altura di ex Cas di Gobernador. Lo desvia trafico cu ta bini di pabou na crusada Paardenbaaistraat, ex DOW. Lo cera Oranjestraat tambe for di crusada Zoutmanstraat, Fort Zoutman, te cu L.G. Smith Boulevard.

Pa evita inconveniencia, ta conseha automobilistanan pa tuma rutanan alternativo durante dialuna y diamars mainta y asina evita pa uza e parti ey di L.G. Smith Boulevard.

Despues di e evento merdia lo habri e caminda atrobe pa trafico.

Un total di 127 control

Trabao preventivo di Flex-Team ta dunando bon resultado



DURANTE e siman di dia 29 di augustus pa 4 di september, Flex-Team di Cuerpo Policial a efectua un total di 127 control, tumando obhetonan cu por wordo uza como arma y droga den beslag. Nuebe detencion a tuma lugar, di cual dos tabata relaciona na posesion di droga y dos persona a keda deteni pa **"ontnuchtering"**.
Den otro control di trafico dos persona a keda deteni pa stuur bao di influencia y a detene un turista permaneciendo ilegal riba nos isla y a efectua un detencion pa stroba trabao di Polis y un detencion pa no sigui ordo di Polis.

Flex-Team tabata atrobe hopi activo pa cu control di **"samenscholing"** (aglomeracion) n'e lugarnan conoci manera Manuelito's, Circle-K, Hotel Bacarat, Eagle Beach y entre e casnan di pueblo na Noord, Madiki y Sero Patrishi.
Control pa orario a tuma lugar na Lekker, De Olde Molen y Cas Casuela. Tabatin extra control den e area di Arendstraat, Canoastraat y Korvetstraat en conexion cu casonan di tiramento y menasa cu a tuma lugar recientemente. E situacion rond di Budweiser Bar a calma considerablemente.

Durante di e siman aki, Flex-Team tabata extra atento pa cu movecion di mas hende cu ta di custumber den e area di Renaissance Mall y Marketplace relaciona n'e actividad anual, Electric Festival.

Durante di control adicional den centro di Oranjestad, Polis a kibra gruponan aglomera p'atras di La Moderna y a tuma accion den e caso di un Marinier coriendo auto bao di influencia di alcohol.
Den area di Wayaka a detene un homber cu a menasa algun persona cu un machete. E tabata bao di influencia di alcohol y a wordo deteni pa bin bij di e estado altera cu e tabata aden.

Durante di control den Koningstraat a topa tambe cu algun adicto ambulante cu un hende muher, kende ta un sospechoso conoci pa benta di droga. Ora Polis a acerca e grupo chikito cada persona a cana bay den diferente direccion; miembronan di Flex-Team a haya saco cu piedra di cocaina unda cu nan tabata para y a tuma esaki den beslag.

Flex-Team tambe a asisti n'e melding di intento pa asalto di Wei Li y a keda busca e auto di e sospechosonan den e area. Polis no a logra haya e sospechosonan.
Entre otro Polis a detene tambe dos persona pa coremento di auto bao di influencia di alcohol y dos persona cu a lanta cu Polis durante control na Eagle Beach.

Na Johan de Wittstraat Flex-Team a detene personanan cu tabatin un substancia den auto cu nan cu ta parce **"base"** y durante di **"spot check"** a tuma cantidadnan chikito di droga den beslag, incluyendo marihuana, cocaina y piedra di cocaina, como tambe sker, cuchiu y grinder, un bat di baseball y otro obhetonan cu por wordo uza como arma.

Por ultimo, Flex-Team a logra detene un persona cu ta ilegalmente na Aruba, kende no por a identifica su mes, e no por a bisa ki dia el a yega Aruba y a duna Polis diferente nomber.
E homber tabata poniendo maletanan den un auto para banda di U-Wanna Beer ora cu Polis a topa cun'e.

Dangui Oduber (MEP):

Minister Benny Sevinger NO por a contradeci e pruebanan cu fraccion di MEP a trece dilanti!



"E reunion tocante otorgamento di tereno di pueblo na amigonan, coordinadornan y sponsornan di campaña a sigui diabierna ultimo den sala sala di Parlamento. Diabierna a toca turno na Minister Sevinger pa contesta tur e preguntanan cu miembronan di Parlamento a haci su persona durante primera tanda.

No solamente preguntanan a ser haci na Minister Sevinger sino un cantidad di prueba a ser presenta pa ilustra e fiesta di bendemento di tereno cu tin bao supervision di minister Sevinger. Durante e reunion mas bien Benny Sevinger a confirma cu e mes ta na altura di tur loke ta pasando y esaki ta condenabel y castigabel", segun Dangui Oduber.

"Nos a spera cu Minister Sevinger lo a contesta e preguntanan y tambe responde pueblo riba tur e pruebanan cu a ser presenta.

Fraccion di MEP a presenta pruebanan caminda henter nos pueblo por a wak con e grupo yega na Mike Eman a pone nos pais benta.

A presenta actonan di notario, a presenta registro di Camara di Comercio, e presenta corespondencianan di email di despacho di Minister Sevinger cu bendedornan di tereno, a presenta corespondencia di email caminda ta pidi down payment di 100,000 florin pa tereno wordo bendi na Barcadera, a presenta finders fee agreement y tambe a presenta tur e Ministeriele Beschikkingen cu a ser firma pa Minister Benny Sevinger.

Tin emailnan cu ta prueba cu Leoncita Arends ta wordo informa via email cual terenonan tin disponibel y e por scoge cua tereno e kier", Dangui Oduber a splica.

"Cual ciudadano rib'e pais aki ta haya un email for di Benny Sevinger cu e choice di por scoge cual tereno ta mas miho. Tin 11.000 hende riba lista di espera pa por bin na remarke pa haya no un tereno comercial sino un pida tereno pa traha un cas.

Ningun di e hendenan aki no ta haya email for di despacho di Minister Sevinger caminda nan tin e oportunidad pa scoge e miho tereno.

Tin un damita di 19 aña cu a haya 5000 M2 riba Sasaki pa pone esaki na benta pa 2.4 miyon dollar. Benny Sevinger kier a hustifica den Parlamento cu no ta pasobra e damita tin 19 aña e no tin placa pa bin cu un desaroyo.

Aki el a haci compracion di e damita cu e fundador di Facebook pa demostra cu apesar cu e fundador di Facebook ta hoben e tin placa.

Tambe Sevinger a bisa cu e no a ricibi ningun email, pasobra el a lubida su password. Apesar cu varios email a wordo manda pa Sevinger e ta bisa cu e no a ricibi ningun. Kende ainda por kere tur e storianan aki di Sevinger.

Simplemente Benny Sevinger NO por keda Minister despues di tur e pruebanan cu a wordo presenta!", segun Dangui Oduber.

"E discusion den parlamento no tawata dirigi riba maneho di MEP.

AVP tin 7 aña na mando y ainda Benny Sevinger tin e curashi pa hustifica e corupcionan aki bayendo bek den pasado. Loke pueblo kier sa di Minister Sevinger ta si e tambe ta forma parti di e bendemento di tereno cu tin na e momentonan aki.

Nos no ta cuestiona kende ta haya tereno, loke nos ta cuestiona ta e hecho cu gruponan AVP ta haya terenonan commercial y no ta desaroya esakinan sino ta pone tur na benta.

Prijsnan p'e teronan ta varia entre $200.00 te na $2.4 miyon dollar dependiendo na unda e tereno ta situa y tambe e grandura di terenonan", Danguo Oduber a termina bisando.

Fraccion di MEP a vota 4 voto abstene y 3 voto na fabor

Pa manda un señal con iresponsabel Gobierno a trata e ley aki

Segun Evelyn Wever-Croes

“E voto di Fraccion di MEP rib’e amienda # 7 siman pasa a causa bastante comentario.

Ta trata di e amienda # 7 cu ta duna derecho igual na un grupo den nos comunidad cu no tin proteccion, y mes momento ta percura p’e instituto di matrimonio keda un instituto entre homber y muhe.

Fraccion di MEP a vota na un forma cu hopi no a spera, ni a compronde. Cu un voto di 4 abstene y 3 na fabor, e mensahe cu MEP a duna ta importante”, segun Evelyn Wever-Croes.

“E mensahe cu e votacion ta duna ta di para pa derechonan y proteccion pa personanan cu no tin derecho ni proteccion awor. Derecho igual ta un di e principionan fundamental di nos partido MEP. Nos partido a wordo lanta pa caba cu tur discriminacion y segregacion, y nos ta mantene nos principionan tur dia na halto.

E votacion ta basa tambe cu den e amineda aki ta cumpli cu e deseo di gran parti di comunidad pa mantene e matrimonio entre hende homber y hende muhe, cumpliendo cu tur exigencia di Corte Europeo, pa ningun Hues bin dicta diferente”, sra. Wever-Croes a splica.

“Pero mes momento fraccion MEP ta manda e señal cu e forma con Gobierno y Parlamento a atende cu e ley aki, ta uno hopi iresponsabel. No a duna Parlamentarionan suficiente tempo pa studia tur document manera mester ta, y no a hiba e discusion social riba un cambio asina fundamental pa nos comunidad.

Cu esaki nos no kiermen cu mester pone un votacion of referendum, maske esey por ta deseabel. Cu esaki nos ta bisa cu mester a duna informacion, y comunica cu pueblo.

Gobierno y Presidente di Parlamento a forsa e ley aki, na forma hopi iresponsabel”, el a duna di conoce.

“Y p’esey nos fraccion a manda e mensahe aki cu solamente 3 a sostene e amineda, pasobra na final di dia nos ta keda social democrata, nos ta keda pone e ser humano central, apesar cu e Gobierno aki no kier permiti nos hasi nos trabou na forma manera debe ser.

MEP ta carga su responsabilidad, y una bes cu Gobierno di AVP a bira lomba pa un grupo desampara den nos comunidad, nos a asumi e liderasgo y percura pa ningun hende keda desampara, manteniendo nos dignidad na halto. E principionan ey hamas nos por bay contra di nan”, lider di MEP a enfatisa.

Fraccion mas uni cu nunca

“Tur speculacion cu Fraccion di MEP ta kibra, ta incorecto. E fraccion ta mas uni cu nunca.

Nos a palabra e forma di votacion aki prome cu votacion, pues e no tabata algo sorpesivo pa ami como lider di Fraccion. Nos tabatin consensus pa vota asina. Mi tin un respet y aprecio hopi grandi pa miembronan di mi fraccion, cu nos por a atende e tema aki na e forma aki, den union y respetando otro su opinion. Esaki ta un ekipo cu di berdad tin Aruba na pecho, pero principalmente ta asumi nan responsabilidad”, segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.



Minister Benny Sevinger a tuma mas di 6 ora pa contesta tur pregunta di terenonan otorga



DIABIERNE ultimo, tabatin continuacion di e reunion publico di Parlamento, pidi pa fraccion di MEP, encuanto maneho di otorgamento di tereno dor di Minister di Infrastructura, Benny Sevinger.
Por a mira un Benny Sevinger masha bon prepara, contestando tur pregunta cu a ser haci na su persona, pero a sa di trece tambe informacionnan cu el a haya e e politica di MEP, tempo cu nan tabata den Gobierno.

Mas di 6 ora, e mandatario a tuma pa contesta tur pregunta, pero a sa di sorprende masha hende cu informacion, documenta cu e tabatin tambe.
Esaki tabata solamente e prome buelta, y no a keda Presidente di Parlamento pa suspende e reunion te cu diahuebs awor, pero di biaha a surgi e pregunta, kende lo presidi e reunion e dia ey, pasobra awe ta ultimo dia di Marisol Lopez Tromp, si e no keda re-eligi un biaha mas como Presidente di Parlamento.
Den seno di AVP su fraccion, tin algun miembro cu ta kere cu ta bon pa tin drs. Marisol Lopez Tromp como Presidente di Parlamento, ya cu eynan e no por haci daño y lo trata di keda mas neutral posibel.
Bolbiendo n'e reuinion di Parlamento, dado momento Minister Benny Sevinger a menciona nomber di companianan offshore y e terenonan cu e companianan aki a haya.
Minister Sevinger a cumpli cu peticion haci pa Presidente p'e contesta e preguntanan. Pero un biaha mas, contestando pregunta tin cu aclarea diferente cos.
No por laga colga den laira cu ta tilde di corupcion y no por contesta. E ta contesta segun cu ta haci pregunta y ta contesta tambe pa pueblo sa cu loke nan ta trece ta mentiranan grandi y ta tuma su tempo pa haci esey.
Minister Sevinger no lo laga nada sin contesta, pasobra e acusacionnan cu ta trece, trece storianan, purba di traha storia rond di e ciudadanonan y den esey hinca e Minister como parti di corupcion, e no ta lage t'eynan y ta contesta nan.

Na diferente ocasion Andin Bikker a cuestiona e cantidad di casnan social cu tin demanda, no ta traha cas social, etc. E ta preocupa cada biaha riba e tema aki.

Minister Sevinger a splica cuanto cas a wordo traha den e ultimo añanan, cuanto cas a wordo financia.
Si FCCA no traha cas y financia cas, tambe ta conta. FCCA a yuda 600 hende traha cas y e mes a traha 124 cas den e ultimo añanan. Un total di 800 cas a wordo traha indirect of direct a wordo traha.
FCCA ta un fundacion cu practicamente Minister no tin nada di bisa den dje. Nan ta traha conforme presupuesto. Si kier pa traha mas tin cu traha riba presupuesto y tereno.

A traha un team den e ultimo aña aki cu ta trahando riba 1000 tereno cu tin cu wordo duna full rond di Aruba y 1000 terenonan ey ta bay wordo duna prome den un beleid nobo, cu ta cambio den opcion cu ta duna un tereno y asina ey ciudadanonan ey 1000 lo yega na nan cas y esey ta nifica cu 1000 famia lo bay wordo yuda.
E ora ey, cu e cambionan cu ta bay bin den ROP lo prepara e siguientenan pa purba di baha e demanda. Lo por cumpli cu 12 mil hendenan cu tin mester di un tereno n'e momentonan aki.

Minister Sevinger a trece cu prueba cu Leoncita no a haya ningun 90 mil m2, sino el a haya uno di 5 mil m2 y a splica con nan tabata haya tereno e temponan aya.
Evelyn Wever-Croes, representando un primo di dje ta handle dunamento di tereno y tabata pase pa un offshore na Corsou y e accionnan aki no sa ta ken t'e doño final di dje.
Ta papia aki di 70 mil m2 y el a defende su curpa bisando cu ta su trabao cu e ta haci.

Sr. Ady Thijsen cu a bay un caso Corte pa bendemento di tereno. Sinembargo Minister Sevinger a bin cu hechonan con nan tabata wheel and deal cu dunamento di tereno pa ruman, pa famia, pa primo y al final esaki ta caba den un compania offshore na Corsou y Tortola cu te cu awe no sa kendenan t'e doñonan. Pero si sa kendenan t'e abogadonan cu a handle tur e casonan aki, cu documentonan den man y nan kier grita e ora ey ta nan trabao nan ta haci.

Ora di tilda hende di corupcion, ta contesta mescos cu a haci e preguntanan. E ora no cuminsa grita yora cu Minister ta sali for di e preguntanan cu a haci.
Cu documentonan den man Minister Benny Sevinger tabatin y anytime por saca copia duna nan p'asina refresca nan memoria di loke nan a haci.

Minister Paul Croes cu bon noticia:

Cambio di ley ta reduci "beslag" riba salario minimo te cu 10 por ciento



DIAHUEBS pasa durante continuacion di e reunion di Parlamento pa loke ta trata cambionan den e Codigo Civil (BW), Minister di Trabou y Asuntonan Social, drs. Paul Croes, a informa cu un di e cambionan importante cu lo tuma luga, ta pa duna personanan cu tin salario minimo como entrada, un alivio unda nan por paga debenan atrasa, sin wordo perhudica hopi ora cu presenta un caso di "beslag" of retencion di salario.

Manera ta e caso na e momentonan aki, Minister Paul Croes a splica Parlamento, un persona cu salario minimum cu pa cualkier motibo no por cumpli cu un fiansa of otro tipo di debe cu el a tuma, ora cu esunnan interesa pone "beslag" riba salario di e persona aki, e beslag ta di 30% di su salario cual ta manera ley ta prescribi na e momentonan aki.

Pa duna e personanan cu minimumloon un espacio pa cumpli cu pago di su debe y tambe keda cu placa pa por sigui dilanti den su bida diario, a dicidi cu lo introduci un aspecto nobo den e ley caminda esunnan cu ta gana salario minimo, lo haya nan mes confronta cu un "beslag" solamemte di maximo 10%, locual ta laga e persona cu suficiente espacio financiero pa sigui dilanti y soluciona su problema financiero.

Na mes momento e cambio di ley ta mustra cu pa esnan cu tin un entrada te cu 50 mil florin pa luna, si nan haya mesun problema pa cumpli cu pago di un of otro debe, e ley nobo ta stipula cu lo por pone "beslag" te cu 25% di su salario na luga di e 30% cu tambe ta brinda e hendenan aki mas espacio pa maniobra cu nan placa.

Pa hendenan cu ta gana un salario di riba 50 mil florin pa aña esaki lo keda mesun cos manera e ley actual ta stipula, cu ta un "beslag" te maximo di 30% di su salario.

Minister Paul Croes a mustra cu sin duda e cambio aki ta masha importante pa esunnan cu tin un salario abou por recupera di e situacion cu nan a haya nan mes aden, cumpliendo cu nan obligacion sin cu esaki ta hinca nan den un situacion mas dificil economicamente cu loke ya nan ta pasando aden.

Un cambio cu sin duda a ser ricibi cu hopi entusiasmo ya cu esaki ta brinda mas alivio pa esunnan cu a bin haya nan mes den e tipo di situacionnan aki.

Avion di carga cu un solo motor a baha sano y salvo ayera tardi

UN avion di carga di 'ABSA Cargo' procedente di Brazil riba ruta pa Miami, a informe toren di control di Aruba, cu e tin problema cu un motor y a pidi permiso pa aterisa.

Esaki a sosode alrededor di 6or ayera tardi, pero despues di tuma tur medida di precaucion, e avion a baha sin problema na Aeropuerto di Aruba. Un ora y mey prome, capitan di e avion, un B 767 a bati alarma grandi, cu e tin un motor so ta trahando.

Mesora a haci tur preparacion unda a cuminsa pa sera Aeropuerto como parti di e proceso ora di bati alarma grandi. Polis a sera tur caminda pa Aeropuerto y asina mes, tabatin masha hende, cu kier ta testigo ora e avion baha.

E avion a 'deshaci' di su fuel, pa evita posibel candela ora di aterisahe.

Despues di un rato, e avion a aterisa sin problema, riba un solo motor, y danki Dios nada no a pasa y e avion y 4 pasahero abordo a aterisa sin problema. Awor lo investiga kico por a pasa cu un di motornan.
Mester bisa, cu ora cu Aeropuerto di Aruba a sera, varios buelo no por a lanta ni baha, unda e.o. un buelo di InselAir cu a lanta for di Corsou pa Aruba, mester a bolbe Corsou.







Minister Otmar Oduber a ricibi Secretario General di World Tourism Organization, Dr. Taleb Rifai

Orador principal na conferencia Happiness 360 World Tourism Conference

DIADOMINGO anochi Minister Otmar Oduber tabatin e placer di yama bon bini na e Secretario General di World Tourism Organization, Taleb Rifai, cu a yega Aruba pa forma parti di e conferencia Happiness 360 World Tourism Conference cu lo tuma lugar 13 y 14 di september na nos isla.

Dr. Taleb Rifai lo ta orador principal y lo ta formando parti di e panel na e conferencia mundial aki cu lo trata tendencianan global y sinergia entre turismo, cultura y felicidad di cada nacion.

E invitacion pa e conferencia aki a wordo haci dor di Minister Oduber na Dr. Rifai na Medellin, Colombia durante e Asamblea General di United Nations World Tourism Organization (UNWTO).

Durante un audiencia cu e mandatario tabatin cu e Secretario General a splik'e e intencionnan di Ministerio di Turismo pa haci di e Indice di Felicidad parti di e maneho nacional y e relacion di esaki cu **'Aruba One Happy Island'.**

Dr. Rifai semper a para tras di e concepto di Indice di Felicidad cual a wordo presenta precisamente dor di Minister Oduber na 2014 na Mexico durante e Conferencia di World Tourism Organization, durante cual e tabata orador invita.

Dr. Taleb Rifai for di prome momento a indica cu lo ta un placer pa por ta presente durante e conferencia aki cu lo conta cu presencia di mas di 100 dignatario y delegadonan internacional y cu ta wordo organiza dor di Gobierno di Aruba hunto cu ATA y den colaboracion cu UNWTO.

Durante lunanan a hiba conversacionnan cu UNWTO pa haya e mihor periodo pa realiza e conferencia teniendo na cuenta e schedule di e Secretario General, cual ta uno hopi ocupa, specialmente den luna di september cu ta e luna Mundial di Turismo. Teniendo na cuenta esaki, fuera cu ta un honor pa tin Dr. Taleb Rifai na Aruba, pa por conta cu su presencia den luna di september ta haci'e mas special ainda. Secretario General lo ta na Aruba hunto cu e. o. Alejandro Varela di UNWTO tambe.



Minister Otmar Oduber a expresa cu e a sinti su mes hopi orguyoso di e caliber di e conferencia internacional aki cu lo ta uno sin precedente y uno historico pa nos isla.

Di acuerdo cu Partido MEP:

Diariamente Mike Eman ta sigui venena mente di pueblo cu su mentiranan contra MEP (parti 1)



SIMAN pasa, Prome Minister Mike Eman tabata di remate cu su mentiranan contra MEP y ta bisto cu esaki ya ta birando algo normal pa su persona.

Cada biaha cu Mike Eman bay bishita un bario, sea pa pone klinkers dilanti e casnan social, verf casnan inhabita, chapi yerba of subi riba truck di Elmar pa pone luz di caya, su persona ta lansa su mentiranan bisando e habitantenan cu ta su gobierno durante e ultimo 7 aña a percura pa aumenta salario minimo, aumenta pensioen di behez, reduci prijs di awa y coriente y reduci prijs di gasolin na Aruba.

Y naturalmente e no por laga di tira su skopnan contra MEP alegando cu nos partido no a haci net nada pa e pueblo aki.

Pero Mike Eman ta lubida cu si no ta pa MEP cu a construi tur e casnan social den tur bario di Aruba, awe e no por ta cana pronkia y pega su klinkernan dilanti e casnan aki.

Ta p'esey un biaha mas MEP ta haya su mes obliga di refuta tur e mentiranan di Mike Eman.

	Coriente (in Afl.)	Awa (in Afl.)
Oct. 2009	299.51	156.40
Aug. 2016	308.76	137.05
Aumento/Reduccion	3%	-12%

Prijs di awa y coriente

Na momento cu Gabinete Oduber a bandona gobernacion na October 2009 e tarifa di coriente tabata Af. 299.51 y na Augustus 2016 esaki a yega na Af. 308.76.
Pues un aumento di 3% den 7 aña di Gabinete Eman. Pa loke ta e tarifa di awa esaki a ser reduci cu 12% y no cu 30% manera Mike Eman ta gaña e pueblo tur dia.
Sinembargo, mester trece padilanti cu e reduccion aki ta basa completamente riba introduccion di e plantanan di Seawater Reverse Osmosis y RECIP cu a inicia durante Gabinete Oduber IV.

Esaki ta wordo confirma tambe door di director di WEB kende na juli 2012 a declara den un comunicado di prensa "cu tur e inversionnan aki a inicia for di 2007 en adelante y cu porfin pueblo lo por bay disfruta di un rebaho substancial di e prijsnan di awa y coriente".
Cu esaki tambe e director di WEB a duna reconocimento publico na e vision di Gabinete Oduber.
Pa loke ta e aumento di tarifa di coriente esaki ta atribui completamente na e maneho iresponsabel di Gabinete Eman cu a hedge e prijs di crudo pa casi 100% durante un periodo di 2 aña. Esaki tabata un decision insolito y iresponsabel, ya cu esaki a conduci na un aumento drastico di e prijs di coriente desde oktober 2014.
Te ainda pueblo no ta disfrutando y lo no disfruta por lo pronto di un prijs di coriente reduci debi na e decision descabeya aki di e gobernantenan actual.

	Crude oil ($/brl)	Gasolin (ct/ltr)	Diesel (ct/ltr)
Oct. 2009	74.78	183.30	150.10
Aug. 2016	45.00	168.30	134.40
Aumento/Reduccion	-40%	-8%	-10%

Prijs di gasolin y diesel

Pa loke ta e desaroyo den e prijs di gasolin y diesel, MEP kier a mustra aki tambe con iresponsabel e Gobierno di AVP ta manehando e pais aki. Aki tambe un comparacion ta ser haci entre Gabinete Oduber y Gabinete Eman. Si na october 2009 e prijs di crudo pa bari tabata 74.78 dollar, na augustus 2016 esaki a reduci te na aproximadamente 45 dollar pa bari.
Pues un reduccion drastico di 40%.
Sinembargo, Gabinete Eman no kier laga e pueblo disfruta di e rebaho drastico aki, ya cu e prijs di gasolin a baha cu apenas 8% y prijs di diesel a baha cu solamente 10% durante e ultimo 7 añanan. Naturalmente cu e diferencia ta bay den saco di Gobierno pa nan por sigui derocha na nan biahenan di placer y na mas coordinador y pensionado pa e Ministernan di AVP.
Esaki si ta un abuso di marca mayor cu Gabinete Mike Eman ta cometiendo cu e pueblo di Aruba. Na tur pais den mundo tur hende ta gosando di e rebaho drastico di e prijs di crudo, pero ta na Aruba so e pueblo no por gosa di esaki completamente.
Cu e dos ehempel aki partido MEP ta desenmascara Mike Eman den su mentiranan diario na pueblo y den e siguiente articulo MEP lo elabora tambe rib'e desaroyo di salario minimo y di pensioen di behez bao di Gabinete Oduber y Gabinete Eman.

Prome Minister Mike Eman a reuni cu klankbordgroep di MFA Paradera

A introduci tambe manager Elton Hart



ALGUN siman leu for di loke ta bay t'e apertura di e di dos facilidad Multifuncional (MFA) na Aruba, Prome Minister a reuni diahuebs atardi cu e asina yama, 'Klankbordgroep' cu a forma pa Paradera.
E grupo aki ta consisti di habitantenan di e bario mes cu, boluntariamente, ta asisti, guia gerencia di MFA pa mantene un contacto cu e bario y tur esnan cu ta haci uzo di e facilidad.

E momento tabata oportuno tambe pa contratista haci un presentacion di tur e trabounan haci y tambe anuncia e persona cu lo fungi como manager di MFA Paradera, esta sr. Elton Hart.

Premier Eman y miembronan di e grupo a haya un splicacion di e bunita edificio, tur su caracteristicanan di seguridad y tambe aceso pa personanan cu incapacidad fisico, for di representante di Bic N.V./Thiel Corporation, sr. David Britten.
E edificio di dos piso ta un diseño di arkitecto Arubiano ir. Joël Croes. E ta conta cu portanan cu ta contene candela, sistema di airco cu ta ahusta automaticamente den cada espacio y tambe bañonan adapta pa facil di uzo pa personanan, p.e. den rolstoel.

MFA Paradera, ubica algun meter pariba di e rotonde y na otro banda di caminda di unda actualmente e Oficina Auxiliar di Gobierno (Hulpbestuurskantoor) di Paradera ta situa, ta bay acomoda no solamente e departamento publico aki, cu tur su servicionan, pero tambe oficina di Servicio di Impuesto, Biblioteca, Cafetaria y segun plan un ATM y otro servicionan.

E maneho diario di e facilidad y tur su ocupantenan lo ta den man di sr. Elton Hart, kende ta bin for di e sector social y ta un habitante di Paradera su mes, mescos cu su famia completo.
Su seleccion ta cuadra cu e pensamento di MFA pa envolucra mas tanto profesional y otro ciudadanonan di e bario, ya cu nan conoce mihor kico t'e deseo y pensamento di e districto.
Minister President Mike Eman a duna di conoce cu pronto lo tin entrega oficial di yabinan di e edificio y despues di finalisa algun di e detayenan cu falta y p'e diferente departamentonan muda, ta premira cu e apertura oficial di e di dos MFA riba nos isla lo ta den luna di october proximo.
Despues di Noord y Paradera, e siguiente MFA lo t'esun di Savaneta, sigui pa Santa Cruz y San Nicolas.

Hobennan Grupo 10 di Formacion Social hopi entusiasma cu e prome fase di nan training






HOBENNAN di Grupo 10 di Formacion Social a haya chens diabierna mainta di demostra na nan mayor, conoci y nan entrenadornan e tecnicanan cu nan a siña den e tres simannan cu nan a keda pa training intensivo den Mariniers Kazerne.
Ya caba ta 5 aña cu Gabinete Mike Eman I a cuminsa cu e programa Sociale Vormings Traject (SVT) hunto cu Ministerio di Defensa di Hulanda.
Meta di e proyecto ta pa yuda hobennan cu no ta bay scol y cu no ta traha pa haya un formacion p'asina nan por logra mehora nan perspectiva pa futuro y evita cu nan por bay den direccion robes.

E formacion ta consisti di 4 luna di preparacion den Mariniers Kazerne bou guia di e team specialisa di ARUMIL.
Aki nan ta sera conoci cu tur faceta di disciplina manera lanta tempran, yega na ora, determinacion y ehercicio fisico.
E otro 8 lunanan ta dedica na atende un curso di Enseñansa pa Empleo y un parti practico, esta stage na un empresa.
Pa bin na remarca pa forma parti di e proyecto un hoben mester participa na diferente test manera fisico, inteligencia y tambe un entrevista.

E prome tres simannan di BIVAK t'esun mas duro. Durante e periodo aki e hobennan ta train sobrebibi den mondi y tambe ta pasa den trainingnan intensivo na Mariniers Kazerne mes y durane e periodo aki nan no tin contacto cu famia.
Asina diabierne mainta e hobennan mes a splica con nan ta wordo siña pa ta alerto na tur momento, pa percura pa su compañero y ora cu mester evacua, ta haci esaki hunto.

E hobennan mester a coba un buraco y sconde den dje, mescos cu nan a siña durante di BIVAK. E hobennan a conta tur nan aventuranan den mondi cu hopi entusiasmo, demostrando cu Formacion Social ta dunando resultado pa yuda e hobennan haya disciplina y respet pa cu otronan, pero tambe ta hisa nan entusiasmo pa mehora nan mes.
E disciplina cu nan ta siña tambe ta tuma lugar den Mariniers Kazerne unda nan ta keda biba pa un periodo largo.
Asina nan a siña cu nan ta responsabel pa nan kamber, esta lanta tempran y drecha nan cama y kamber, mantene nan cashi ordena, pero tambe mantene e bañonan limpi y laba nan propio pañanan.
Esaki ta algo cu gran mayoria no ta custumbra di haci na cas. E demostracion aki a trece un sonrisa grandi riba cara di mayornan.

"Mi a nota un cambio caba den mi yiu. E ta mustra un disciplina pa cu su cosnan personal, cu ta bunita poni den su cashi.
Mi ta contento cu e ta participando den e programa di Formacion Social," sra. Brigida Dirksz a bisa di su yiu Steven Maduro.
Y a agrega cu despues di tres siman sin wak su yiu el a keda hopi emociona. Di dia cu e hoben a drenta Kazerne, nan no a tende nada mas di dje.
"Nos ta hopi contento y agradecido loke SVT ta haci pa nos hobennan. SVT ta un motivacion pa nos hobennan y mi ta contento cu e programa aki ta existi," sra. Dirksz a expresa.

Formacion Social tin 5 aña formando hobennan pa mehora nan perspectivanan pa futuro

Mayornan orguyoso di por wak nan yiunan ta hayando oportunidad di progreso

Gabinete Mike Eman ta contento cu e trayecto di formacion ta dunando resultado









BASTA cara contento tabatin na Mariniers Kazerne diabierna mainta. Tanto di e hobennan di Grupo 10 di Formacion Social como nan famia cu ta mira nan yiu, ruman of nieto despues di tres siman.
Prome cu e hobennan por a bay cas, nan a haya chens di duna un demostracion di loke nan a siña e ultimo simannan na Kazerne.
Nan tabata den training intensivo, incluyendo BIVAK, caminda tambe ta haya entrenamento militar di sobrevivencia den mondi.

Formacion Social, un iniciativa di Prome Minister Mike Eman den cooperacion cu Ministerio di Defensa di Hulanda, a haya bida na november, 2010.
E ta un programa cu ta consisti di dos parti cu ta un trainingstraject y opleidingstraject. E ta duna e hoben un base amplio pa su desaroyo personal y intelectual y tin un duracion di 1 aña.
E programa ta yuda hobennan cu di un of otro forma no a logra finalisa nan scol y/of no por logra haya trabou, un di dos chens pa mehora nan perspectiva pa futuro.

E ta algo cu mayornan diabierna mainta a expresa di ta aprecia masha hopi mes. Sra. Maxime Brown, mama di cursista Jerome Johnson, a expresa cu no tin mihor lugar p'e hobennan ta aworaki cu den Mariniers Kazerne.
Nan ta haya, no solamente e oportunidad di siña e tecnicanan di disciplina, respet y responsabilidad, pero tambe ta participa den diferente curso, cu lo yuda nan dicidi kico nan kier haci cu nan bida.

"Esaki ta loke nos kier mira den nos yiunan, cu awendia ta biba den un situacion unda hopi ta riba caya y no kier mira tur coy e mesun direccion aki.
Nos kier mira nan haci algo bon den bida y cumpli cu nan tarea den e comunidad," sra. Maxime Brown a expresa.
Y a agrega cu p'e motibonan ariba menciona, e ta aprecia masha hopi cu Gobierno a bin cu e iniciativa aki pa hobennan haya un di dos chens den bida, pero tambe e team bou guia di Jessy Ras cu ta guia e programa.

"Nos orguyoso di loke nan ta haciendo." Esaki t'e sentimento tambe di Leydi Muñoz. "Mi ta hopi contento cu e programa aki, pasobra e ta hopi importante p'e hobennan. Tin hopi hoben riba caya, haciendo nada.
Formacion Social ta un programa hopi bon p'e hobennan forma nan caracter, forma nan mes como persona.
Danki na Gobierno di Aruba di pensa riba nos hobennan."
Sra. Leydi Muñoz tabata hopi contento di mira su yiu despues di tres siman y di biaha a mira un cambio den e hoben y a sinti cu Formacion Social ta dunando resultado p'e participantenan.
"Mi yiu ta hopi contento y gradicido di loke nan a siñe, pa asumi responsabilidad cu disciplina y respet."

Ta hustamente disciplina y respet, pero tambe pa hobennan siña cu den bida cada persona mester asumi responsabilidad pa bira un ciudadano ehemplar di e comunidad, ta algun di e aspectonan cu Prome Minister Mike Eman tabatin den mente na momento cu a aserca Hulanda pa coopera cu Aruba pa cuminsa cu Formacion Social. Aworaki e programa ta wordo wordo financia dor di pais Aruba y ta hayando cooperacion di Hulanda pa loke ta infrastructura, e uzo di nan instalacionnan na Mariniers Kazerne y e training militar.

Prome Minister Mike Eman y Luz den Bario ta ilumina caya y bidanan na Sabana Liber





PROYECTO di Ministerio di Asunto General pa trece mas iluminacion den barionan di nos isla a continua siman pasa na Sabana Liber.
E becindario den districto di Noord, mescos cu esnan anterior, a prepara y warda cu hopi entusiasmo e bishita di Prome Minister Mike Eman, kende personalmente ta bin yuda instala e prome luz.
Personal eficiente di N.V.Elmar ta continua cu e proyecto cu ta bay tuma algun dia mas y asina ta bay continua den otro regionnan di nos isla.

Varios famia a bin hunto diahuebs atardi den e caya di Sabana Liber caminda a instala luz. E area ta uno basta habita, sinembargo, pa hopi decada e habitantenan tabata anhela di por tin luz publico mescos cu otro barionan.
Apesar cu ta reina trankilidad, bisiñanan tabata desea di por tin mas visibilidad rond di nan cas despues cu solo baha.
Tabata solamente e Gobierno di Gabinete Mike Eman II esun cu a duna oido n'e peticion di e habitantenan y haci nan deseo un realidad.
Dilanti di cas di sra. Francisca Sanchez-Farro tin un luz grandi y briyante LED cu ta bay keda lusa pa hopi tempo, alabes gastando menos energia.

Varios otro bisiña den e caya tambe a yega cerca pa personalmente gradici Prome Minister Mike Eman p'e trabou balioso cu ta haciendo p'asina hopi bario rond di Aruba.
No solamente cu iluminacion publico, pero tambe cu asfalt, espacionan di movecion y recreacion, terenonan deportivo y mas.
E simannan cu a pasa, proyectonan di luz a cuminsa na barionan manera Palm Beach y Bakval.
E proyecto na Sero Pela a keda finalisa, caminda por mira cu bisiñanan a keda hopi contento cu e mehoracion den bario debi n'e seguridad cu e iluminacion ta trece cu ne den oranan di scuridad.

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 9 Sep, 2016 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.35	1.37		1.39
Zwitserse frank (per 100)	CHF	182.76	183.48		184.28
Pond sterling	GBP	2.31	2.36		2.42
Japanse yen (per 10.000)	JPY	171.66	173.23		174.97
EURO (per 100)	EUR	198.87	200.69		202.71
Deense kroon (per 100)	DKK	25.98	26.70		27.50
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.69	21.41		22.21
Zweedse kroon (per 100)	SEK	20.11	20.83		21.63

Concepto di 'Bario Saludabel' a haya dimension nobo na Madiki

Verkeersdrempels ta aumenta seguridad di peatonnan den bario

CONCEPTO di Gabinete Mike Eman pa un 'Bario Saludabel' a conoce diahuebs anochi, den e cayanan di Madiki Kavel, un dimension nobo.
Algun tempo despues cu a inaugura cancha di bala den curason di e bario, hunto cu facilidadnan pa haci ehercicio cu habitantenan ta uza masha hopi; a construi siman pasa verkeersdrempel pa aumenta e nivel di seguridad rond di dje.
Den tempo record a pone no un, pero dos di e instalacionnan aki cu tin como meta percura pa autonan baha velocidad ora nan ta core dilanti di e parke, mehorando e seguridad di mucha, hoben y tur hende cu ta haci uzo di e parke aki.

Personalmente Minister Mike Eman di Asunto General y Minister Benny Sevinger encarga cu Infrastructura tabata n'e sitio pa no solamente presencia e desaroyo di e trabounan, pero tambe felicita y encurasha e trahadonan balente cu ta pone man na obra y ademas comparti e momento importante y di alegria cu e bisiñanan.
Mientrastanto, muchanan tabata sigui gosa ta hunga bala apesar cu solo a baha caba y esey ta paso e facilidad ta conta cu luznan LED pa duna mas chens di uzo tur dia y tambe seguridad.

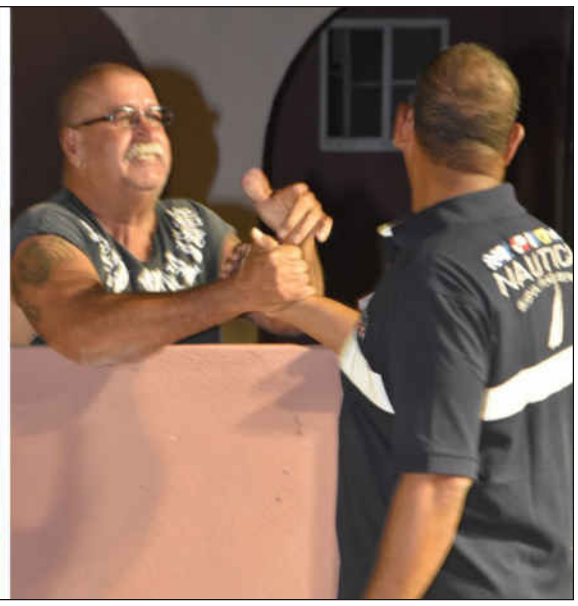
Trahando estrechamente cu Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) y tambe Departamento di Obranan Publico, Gabinete Mike Eman ta trahando masha duro p'asina garantisa cu e calidad di bida den bario ta mehora.
Ta haci esaki pa medio mehoracion di infrastructura y uno enfoca riba uzo di hende y no solamente di auto, manera tabata e caso den pasado.

Adicionalmente tin esfuersonan haci di parti di oficina di BoBario cu ta organisa competencia di futbol entre un sector cu otro.
Muchanan di Madiki a conta e momento ey con nan ta entrenando duro pa weganan contra e muchanan di Bushiri. Esaki ta hustamente e convivencia cu Gobierno ta buscando pa sigui crea den tur skina di nos isla.











Xpresa bo mes

Un evaluacion di nos turismo; e crisis grandi den nos turismo

Pa: Remigio A.R. Wever
Ex – Director ATA

DIA 31 di augustus 2016 e buelonan directo for di Merca pa Cuba a inicia!
Aruba den peliger di perde su posicion prominente den turismo; Cuba lo tuma e posicion ey over??

UN BUELO HISTORICO

Diarazon, dia 31 di augustus 2016, despues di 55 aña, e prome buelo directo comercial, esta buelo 387 di JetBlue, procedente for di Fort Lauderdale na Florida, Merca, a baha na Santa Marta, Cuba.
Porcierto un buelo historico cu destino Cuba, e isla cu te na aña 1959, cu inicio di e revolucion di Fidel Castro, tabata p'e Americanonan e destino turistico mas popular den Caribe.
Na aña 1962 esaki a yega na su fin ora cu e relacionnan diplomatico entre Merca y Cuba a wordo kibra pa motibo cu Cuba a afilia su mes n'e bloke comunista Ruso.

Nos por corda cu ya for di e prome añanan di turismo, tempo cu a construi Aruba Caribbean Hotel, Sheraton Hotel y Holiday Inn, aki na Aruba nos por a scucha cu, na momento cu Cuba lo a bay habri su fronteranan atrobe, turismo pa Aruba lo a caba, pasobra Cuba lo ta hopi mas bunita; tabata ser bisa cu hasta e playanan y e calidad di e awa di laman di Cuba tabata mucho mas bunita y mihor cu aki na Aruba; e hendenan di Cuba lo tabata mas amabel cu nos propio hendenan; tabatin hopi mas cos di haci na Cuba, tabatin mas gozo den un paisahe hopi grandi, bunita y aventuroso, yen di cultura y bunitesa natural.

Aki na Aruba nos a keda comodo, sin preocupa nos mes nunca p'e menaza ey, pasobra nos a kere cu Cuba nunca mas lo a habri su portanan! Wel, den esaki Aruba a ekiboca su mes grandemente!
Awor t'asina leu: Pronto lo sali diariamente no menos cu 110 buelo for di 10 ciudad na Merca (Atlanta, Houston, Los Angeles, Fort Lauderdale, Miami, Orlando, Charlotte, Newark, New Jersey, New York) pa 10 ciudad na Cuba, entre cua 20 buelo diario pa Havana.

E buelonan lo ta cu e.o. American Airlines, Delta, JetBlue, Southwest y United Airlines.
Bo por imaginabo un buelo di un ora for di Miami pa menos cu 200 dolar??

110 BUELO DIARIO!!

Bo a lesa bon! Diariamente 110 buelo for di diferente ciudad na Merca rumbo Cuba! Centenares di miles di biaheronan Mericano lo bay bishita Cuba, y di berdad bo ta kere cu esaki lo no tin su efecto riba turismo di Merca pa Aruba?
No laga ningun hende, ni Minister di Turismo Otmar Oduber, hinca esey den bo cabez. Ta sea un arogancia "ten top", of un ignorancia di e materia, cu por haci cu e Minister por declara cu islanan manera Santo Domingo y Jamaica, y hasta Mexico, lo sufri cu e apertura di Cuba, pero Aruba si no, pa motibo di e supuesto nivel halto di calidad na Aruba. Ta di cua nivel halto di calidad e ta papia! Con, unda, kende, ki ora!!!! Nos tur sa cu e calidad di Aruba ta yegando na su punto zero! Esta si e no a yega n'e punto ey caba!!

Wak por ehempel nos playanan; esakinan ta keda bira mas chiquito; e tamaño di e playa dilanti Holiday Inn ya caba ta menos cu mitar di locual e tabata antes; e laman dilanti di e playa di Palm Beach ta gris, troebel y vies; e fondo di e playa aki ta tapa cu un lodo vies cu ta parce desperdicio di riool; turistanan no ta sinti nan mes sigur of safe mas, y hasta riba e beach dilanti di hotel Ritz-Carlton turistanan ta wordo atraca; e calidad di restaurantnan riba Aruba en general ta di un nivel mucho malo y nan nivel di prijs ta demasiado halto; gozo, ambiente bon y social, y actividadnan divertido te awe ainda ta hopi minimo.

E amabilidad na Aruba ta bayendo atras hopi rapido, y casi no a resta nada mas di e (sentido pa) hospitalidad Arubano di antes; en general e nivel di prijsnan riba Aruba y e costonan di hotel, restaurant, bebida, watersports y tours, ta barbaramente halto compara cu hopi otro destino den Caribe.

E CALIDAD NA CUBA

Con diferente tur esaki ta na Cuba ora nos haci un comparacion!
E hopi playanan na Cuba berdad ta consisti di santo berdad "pristine", blanco y limpi; e awa di laman ta cla y di un color blou/berde hopi bunita, e amabilidad di e poblacion ta enorme, e calidad di e restaurantnan ta espectacular, e nivel di prijs ta tremendo, bunitesa di naturalesa, actividadnan, cultura y musica ta asombroso y fascinante, acesibilidad ta facil, cumbiniente y barata, …pues pakico e Mericanonan lo kier sigui bin Aruba?

Na lugar di prepara nos mes p'e fracaso y ruina total cu ta acercando, e Minister di Turismo ta perde su tempo culpando AHATA p'e bahada continuo den turismo, pasobra nan lo ta bendiendo demasiado paketenan all-inclusive na turistanan, comosifuera esey lo t'e motibo pakico e cantidad di turista cu ta bishita Aruba mensualmente, ta keda baha.

UN PRONOSTICO Y UN ADVERTENCIA

Den e lunanan nos dilanti turismo pa Aruba ta core riesgo di cay den otro totalmente.
E pleitonan entre partidonan politico y asociacionnan di interes manera AHATA, ta crece te yega na un punto cu candela ta spart, y cu tur partido ta yena su dia na culpa y reprocha e otro, y busca (mas) pleito.
Ningun hende a prepara su mes riba e crisis cu e re-apertura di Cuba p'e turistanan Mericano, ta bay causa Aruba.
E Gobierno no a mustra ningun vision den esaki, y no a produci ningun mision pa enfrenta e situacion aki.

E Gobierno no tabatin ni e mira of e sabiduria pa adapta e presupuesto di pais Aruba pa aña 2017 n'e golpi cu turismo lo bay sufri.
Wel, t'asina cu sinta haci nada ta mucho mas facil, y pa esey bo no tin mester di diplomanan di preparacion, ni di capacidad, ni di competencia!

Riba nan dia special

Lotto di Aruba ta yama Prensa "Danki"

DIA 1 di september Aruba a celebra Dia di Prensa. Un dia pa observa e trabao incansabel di esnan cu ta percura pa trece e noticia den nos hogar. Casi semper e periodista ta, pa hopi, e orea y wowo pa por keda na altura di loke ta transcuri na nivel local y internacional. Lotto di Aruba no por a keda atras y Damaris Ridderstap di Departamento di Mercadeo, a bishita varios radioemisora, website y corant, riba e dia special aki pa yama danki personalmente p'e trabao y sosten duna durante di aña na Lotto y su promocionnan.



Playoff HEINEKEN fast pitch ta continua den categoria A-Klas

Dialuna 8:00pm na Flatstone Celebrities ta enfrenta Blackhawks den nan wega number 2 di e serie di "best out of 3"

PLAYOFF HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond den categoria A-Klas ta continua dialuna 12 di september cuminsando pa 8:00pm na veld di Flatstone.
Desde fin di siman pasa a inicia Playoff fast pitch A-Klas unda Piratas, kende a clasifica na promer luga a derota Celebrities dos biaha y a pasa asina pa final.
Blackhawks kende a elimina Final Touch den 2 wega a pasa pa hunga un serie nobo di 3 wega contra Celebrities.

Dialuna anochi 8:00pm na Flatstone wega number 2 lo tuma luga y si ta necesario diaranson 14 di september pa 8:00pm na Kudawecha un wega decisivo.Ganador di e serie aki entre Blackhawks y Celebrities lo pasa pa hunga e gran final contra Piratas den un serie di "best out of 5" pa determina, kende lo bira campeon di Aruba unda automaticamente e lo wordo promovi pa AA.

Fanaticada weganan ta tremendo pues pasa tereno bin disfruta di e tremendo clash. Softball fast pitch den pleno desaroyo.

Mega Danki na tur cliente di MegaMATCH 2016

Aruba Bank MegaMATCH Car Sale Event tabata un exito rotundo





















UN biaha mas Aruba Bank a bati tur record cu su Car Sale Event di mas grandi di Aruba. E aña aki e evento a carga e nomber "MegaMATCH", y a atrae hopi cliente existente y cliente nobo cu tabata entusiasma cu e oferta di Aruba Bank, cu ta inclui e servicio di cumpra un auto of motocicleta na september y cuminsa paga te na maart 2017.

For di momento cu e campaña y evento a keda anuncia Aruba Bank a experencia mucho mas trafico riba nan website di clientenan buscando un "Match" pa nan presupuesto y un pre-aprobacion pa nan prestamo cu "0" downpayment y solamente 7% di interes (interes efectivo ta varia entre 7.11% y 7.18%).
Diferente cliente tambe a scoge pa extende nan periodo di prestamo te cu shete aña p'asina haci posibel pa nan cumpra e auto di nan soño y toch yega na un quota mensual cu ta conviniente.

Durante di Aruba Bank "MegaMATCH" e kids corner cu su competencia di autonan chikito y otro actividadnan tabata un "hit" completo y a permiti mayornan e chens pa bishita e diferente agencia di auto y motorcycle presente, y aplica pa nan auto cu tur trankilidad.

Aruba Bank ta manda un "danki" na tur bishitante cu a sostene Rotaract, dor di cumpra cuminda of bebida, asina yudando nan yega na fondonan pa cumpli cu nan metanan di brinda yudansa den nos comunidad.

Aruba Bank ta gradici comunidad di Aruba pa scoge Aruba Bank como nan banco preferi. Ta un placer pa brinda servicio y productonan cu comunidad ta pidi, y pa yuda clientenan logra nan deseo y metanan; tambe den e adkisicion di nan vehiculo.

Habriendo e aña escolar na un forma diferente

Filomena College MAVO ta yama bon bini na tur su alumnonan pa e aña escolar aki















YA un otro aña escolar a na e scolnan na Aruba y un di e actividadnan cu e alumnonan semper ta ansioso pa experiencia, ta e prome actividad unda nan ta haya chens di cera conoci cu tur alumno.

E biaha aki e docentenan encarga cu e actividad, a prepara algo diferente. Pa e alumnonan di Ciclo Basico 1, nan a enfrenta un dia diferente, bou guia di fundacion RYG, cu a yuda e mentornan hinca e programa completamente den otro.

E alumnonan a haci hiking, unda nan a cuminsa na Telearuba y a termina na e ruina di Franse Pas, unda nan a haya diferente actividad pa haci como team y asina logra surpasa e retonan.

Pa loke ta trata CB2, CA1 y CA2, e docentenan mr. Lejuez y mr. Farro a prepara un mainta di caminata di 6.5km cu su retonan den naturalesa, p'asina e hobennan disfruta di e bunita panorama como tambe nos flora y fauna den Colony y alabes cera conoci un poco mas cu nan compañeronan di klas y scol.

E momentonan cu e alumnonan ta comparti den otro ambiente ta di sumo importancia y esaki ta loke ta fortalece y mehora nan lasonan como alumno y hoben, cu tin e mesun meta pa termina nan enseñansa secundario cu exito acadamico y personal.

Di e forma aki nos alumnonan di cada klas ta cuminsa nan aña escolar cu hopi positivismo, energia y fe pa logra nan meta. Henter team di Filomena College MAVO ta desea tur su alumonan di CB1, CB2, CA1 y CA2 hopi exito pa e aña escolar aki y pa completamente dedica y enfoca riba nan prioridad, cu ta nan estudio y futuro.

Celebrando empleadonan dinamico y servicial

New York Laundry a honra empleadonan excepcional















TA importante pa para un rato keto pa celebra e exitonan y gradici tur esunnan cu a sobresali y hiba New York Laundry padilanti. NYL ta un operacion rapido y eficiente y ta consciente di e rol crucial di cada empleado y como tal a eligi nan empleadonan excepcional di prome y di dos kwartaal di aña 2016.

Den e esfuerso pa maneha un laundry comercial pa clientenan di e sector hotelero, eficiencia ta esencial. Pa logra esaki, e compania tin tres departamento; mantenimentomantenimento, truck drivernan y produccion.

Diaranson atardi, den cura di NYL na Dakota a honra Gloria Peterson y Theodoor Wernet como empleadonan di e prome y di dos kwartaal pa e departamento di produccion, Jean Pierre Werleman y Alvin Werleman di e departamento di mantenimento y Rafael Sermeño, como chauffeur di truck cu ta busca y entrega laundry na hotelnan a sali e miho entre e chauffeurnan .

E dia di aprecio pa empleadonan a bay compaña cu entrega di certificadonan y anuncio di nan programa nobo di incentivo pa trahadonan. E atardi a bay compaña cu snacks y un bar bon surti, den presencia di coleganan di trabou y cu ehecutivonan di MetaCorp como invitadonan.durabilidadNYL Gerencia na caminda pa 100 aña. empresa di Shon Eddy a crecse Htresce cabayitio, circo y artistanan famoso manera Carlos Gardel, Pedro Vargas y hopi mas. Nan a cu tabata un hoya di teatro pa su epocaNa 1964 empresa comercial

Xpresa bo mes

Evelyn a contribui na MEP su fin

Pa: Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A

NO tin ningun hustificacion pa hustifica locual Evelyn Wever Croes a haci cu MEP.
Enbez cu MEP a bay para banda di e grupo mayoritario, e Pastornan Catolico y Cristian y otro religionnan, cu tin aki na Aruba, cu ta contra matrimonio di e mesun sexo, Evelyn Croes Chris Romero y Glenbert Croes y Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp, tambe e otronan di MEP cu a abstene di vota.

Abstene ta mescos cu sostene, cobarde ta keda semper cobarde y traidor tambe, a bay consola Desiree Croes y a bise cu nos lo gara bo amienda y sake for di bari di sushi y nos lo percura pa yuda Bo hendenan.

Mi persona a duna cada Parlamentario un carta unda mi a roganan pa vota CONTRA e amienda di Desiree Croes. Mi a papia cu Glenbert Croes na telefoon y Glenbert a garantiza mi cu su persona lo vota contra e amienda di Desiree Croes, maske cu e tin un ruman muher Lesbian.
Nos no mester lubida cu Glenbert Croes a cuminsa propaganda pa legalisa marihuana caba cu ta algo peligroso pa nos hobennan.
Na radio Evelyn Croes a garantiza pueblo di Aruba cu MEP lo vota contra e amienda di Desiree Croes y manera Judas cu a traiciona JESUS nan a traiciona e Pueblo Religioso di Aruba.

Tur Parlamentario di MEP sa cu mi ta sinta den tribuna. Lastima cu ningun di MEP por a bin dunami e balor di bisa mi cu Desiree Croes a benta su amienda den bari di sushi. Si mi tabata sa, cu Desiree Croes a benta su amienda afo, lo mi a laga mi boz resona den Parlamento, locual cu benta afo ta keda benta afo y lo no tabatin ningun motibo pa trece bek ningun sorto di amienda den discusion den Parlamento.
Loke Boso a trece den Parlamento ta igual loke Desiree Croes a trece padilanti sin pone ni kita, ta hopi dia caba Desiree a laga e matrimonio di e mesun sexo cay. Y awor si Evelyn, Andin y Marisol a habri caminda bon hancho p'E por bay HUEZ.

Keda tene e ley aki atras, ta uitstel van executie e ta bay Huez y den e Hueznan tin HOMO.
Andin Bikker y Evelin Wever Croes y Marisol Lopez Tromp no tabatin motibo pa bula su tras den e bari di sushi pa gare y a brase bon duro, pa despues castiga tur esnan cu tabata sinta 5 ora den tribuna pa previlegia e grupo minoritario,cu ta Homo y Lesbian.
E Religiosonan cu t'e mayoritario aki na Aruba a keda decepciona cu e amienda di Evelyn Wever Croes, Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp, nan a laga tur nan votadornan y tur Cristian Catolico y otro Religionnan na caya.
Evelyn Croes y Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp a gara e antorcha di matrimonio di e mesun sexo cu un grito di alegria a grita VOOR y a bay entrege na Desiree Croes pa ricibi nan medaya di oro.

E storia cu mester cumpli cu Derecho Humano y Union Europeo y cu Desiree Croes por bay Corte ta BULL SHITT. Corsou no a acepta e ley, y St Maarten tampoco a acept'e.
Den nos cas ta nos ta manda y tur ley bo ta cambié, den Parlamento.
Pa Evelyn Croes y Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp por a tene esnan den tribuna secuestra pa 5 ora den calor, Marisol por a schors e reunion pa un otro dia, pasobra e amienda di Evelyn Wever Croes Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp no tabata un ley di urgencia tampoco un ley di emergencia.
Pasobra sopie pura ta sali salud y hopi cayente y e sopie ey Evelyn Wever Croes y Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp, mester bay wak con nan lo guli'e manda abou.

Di curazon mi ta gradici e 5 (cinco) baluartenan e heroenan NACIONAL di Parlamento cu a scucha e Voz di Pueblo cu ta Voz di Dios y a mustra nan corahe y balentia a vota CONTRA e amienda di Evelyn Wever Croes Andin Bikker y Marisol Lopez Tromp, pueblo lo huzga BOSO den boso ignorancia politica.
Evelyn a faya BARBARAMENTE como politico, ora cu prome Parlamentario di AVP a lanta para resona su voz cu e ta contra e amienda, luz mester a sende caba como un politico bakia, something is VERY WRONG, e mester a lanta para como POLITICO y di biaha sin vacila participa Parlamento cu e no por sostene e amienda mas ya cu palabracion lo tabata entre AVP, MEP y PDR cu TUR hende lo vota na fabor di e amienda nobo.
Pero Evelyn como nobato a guli un pildora hopi amargo di AVP.
E tabata un zet perfecto y palabra dor di Parlamentarionan di AVP cu 5 Parlamentario di AVP lo vota contra e amienda y laga MEP den nan estupidez pasa e amienda.
Ta gracias na MEP awor cu e amienda a pasa, si MEP a VOTA contra hamas e amienda lo a pasa.

Esaki ta un BLUNDER di marca mayor cu no tin NINGUN clase di hustificacion. E masa grandi Christian 100 mil hende ta contento tog cu tabatin cinco HOMBER y MUHER balente cu a sostene Tata Creador su ley, aunke cu e tabata un zet politico.
AVP a pasa MEP un cleste y nan no ni sikiera sinti'e. E mas tempran caba mi tabata sa di e nombernan di e Parlamentarionan di AVP cu lo vota contra, mi casa a yama mi na telefoon den Parlamento duna mi e nombernan ya cu nan pasa e nombernan na VOZ di ARUBA, programa
di Leoncita, saca bo som si e cos aki no tabata planea adelanta!

Lorna Varlack, Clarisa Velasquez, Donny Rasmijn, Marlon Sneek, Melvin Tromp, homber y muhernan balente cu a demostra cu leynan di Dios bo no ta mishi cuné.
Masha Masha Pabien cu Boso a demostra cu ley di Dios Bo no ta trapa riba dje. DIOS lo sa di recompensa Boso cu su Gracia y Bendicion, di a para firme banda di DIOS.
Nos cu ta fielnan y siguidornan di DIOS lo sa di recompensa BOSO p'e proximo ELECCION
Awe esnan cu a reta Dios, Boso ta e causante di tur e Maldicion, Disturbion y intrankilidadnan aki, cu lo cay riba nos tur aki na Aruba.

Playoff Heineken fast pitch A-Klas di Aruba Softball Bond a continua

Blackhawks ta elimina e barberonan di Final Touch y ta continua p'e siguiente buelta











PLAYOFF HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond den categoria A-Klas a continua riba veld di Kudawecha.

Den e serie di 3 wega entre Final Touch y Blackhawks e ekipo di Blackhawks a sa di gana e prome wega diaranson ultimo. Pues cu un victoria Blackhawks lo elimina Final Touch y ta precisamente locual nan a haci.

Blackhawks prome biaha den historia ta continua p'e segundo round cu e oportunidad di sigui te final. Final Touch no por a bin cla cu e pitcheo di Harold De Luvia kende a lansa un tremendo partido regalando solamente 3 base por bola p'asina garantisa e victoria hibando su ekipo pa e siguiente serie.

Blackhawks 4 careda, 9 hit, 0 error. Final Touch 1 careda, 3 hit, 2 error. Pitcher perdedor a resulta Melchor Abreu, kende tambe a lansa un bon partido y no a regala ningun base por bola, pero a keda cortico.

Miho bateadornan pa Blackhawks ta Danilo Croes di 3-2, Mario Fingal, Richel Boekhoudt di 1-1, Clay Shipley di 2-1, Leonard Dirksen, Rodymar Geerman y Tyron Punselie tur di 3-1.
Pa Final Touch Jose Acosta a bay di 3-2, Franci Perez di 3-1.

Cu e resultado aki Final Touch ta bay cas y Blackhawks lo enfrenta Celebtiries den un serie nobo di 3 wega. Ganador di e serie nobo aki lo hunga final den A-Klas contra Piratas cu ta wardando den un clash di best out of 5 pa e campeon indiscutibel di campeonato di ASB 2016.

Por cierto e ekipo campeon lo haya su pasashi gratis y lo ateriza den AA den 2017.
Softball lorando "a la mil maravilla".

Playoff HEINEKEN fast pitch den categoria A-Klas a continua

Piratas ta logra otro victoria contra Celebreties pa bari e prome serie y ta garantisa sub campeon











PLAYOFF HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na Minguel Tromp y Emelina "Mamai" Loopstok a continua diabierna ultimo riba veld di Kudawecha.

Piratas di Richard Marrero kende a termina number 1 durante campeonato a hunga un serie di "best out of 3", esta Celebrities di Esy Kelly kende a sali number 2 den campeonato. Piratas den e prome wega a logra laga Celebrities den tereno 10-9.
Pues diabierna Celebrities tabata lomba contra muraya buscando un victoria pa extende e serie. Piratas, sinenbargo, a bin cu otro idea y den prome inning ta rally pa 7 careda p'asina pone un stempel den salida cabando poco poco cu e speransa di Celebrities.
Celebrities a purba reacciona y ta haci e wega 7-4, pero batasonan oportuno no kier a cay. Piratas ta rally mas den laat den wega pa seya e victoria y asina pasa pa final garantisando sub campeon.

Piratas 11 careda, 8 hit, 1 error. Celebreties 6 careda, 9 hit, 3 error. Hussan Koolman kende ta habri e partido ta pone e victoria riba su nomber. William "Mariano Rivero" Benitez ta drenta releva Hussan p'asina pone otro wega salba riba su nomber.
Genaro Girigorie ta resulta pitcher pededor ricibiendo relevo den di 6 inning for di Ray Bernabela. Miho bateadornan pa Piratas ta Jeremy Moreno di 3-3, Pablo Reid di 4-2, Dimas Santos di 1-1. Pa Celebreties a lici den causa perdi Albert Croes di 4-2, Hilward Geerman di 2-2, Ray Bernabela di 2-1, Urvin Paesh di 1-1. Celebrities ta pasa pa hunga un serie nobo contra ganador di serie entre Blackhawks contra Final Touch, cual a resulta di ta Blackhawks.

Dialuna 12 di september pa 8:00pm anochi na Flatstone Celebreties lo enfrenta Blackhawks den nan wega number 2 di e serie di "best out of 3". Ganador di e serie aki lo pasa pa final pa topa Piratas den un serie nobo di 5 wega pa determina kende lo bira campeon di Aruba 2016 y lo promove pa AA den 2017. Softball fast pitch den pleno desaroyo.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Botica Trupiaal N.V.
Pariba di Brug:
San Nicolas N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
Huisartsenpost Hospital
Pariba di Brug:
Centro Medico San Nicolas

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
A fayece inesperadamente :



Romeo Oduber
*20-03-1949 - †03-09-2016

Na nomber di su :
Querida esposa : Gloria Oduber
Yiu : Gregory Oduber
Rumannan : Jacqueline y Rosendo Rosel-Oduber
Zulay Zubiria y Reynaldo Sprott
Marieta y Edwin Lopez

Rumannan y famia na Venezuela

Subrina- y Subrinonan : Roselyn Rosel
Amy Soleil Oduber
Rayner Sprott
Zurayly Sprott
Shaermine Maduro
Edmar Lopez
Maryline Koolman

Omo y Tanta nan : Aquiles Luydens y famia
Edison Luydens y famia
Rosa Luydens y famia

Primo y primanan

Swa y cuñanan : Yvonne Oduber
Ika Petrocchi y yiu
Betty Wernet y Boei Paesch y yiunan
Tutty y Dulfo Geerman y yiunan
Vito y Nadine Petrocchi-Vidal y yiunan
Petra Petrocchi-Brete y yiunan
Lena Farro-Hoeverts y famia

Ihanan

Ex coleganan : Lago- Astec- FanFan Aparicio Construction

Amigo y Amiganan :Edgard Wolfschoon y famia
Madiki Kavel Minimarket
Karel y Dorothy Paesch y famia
Josefina Arismendy y famia

Tur su bon bisiñanan

Demas famia : Oduber, Petrocchi, Zubiria, Luydens, Donata, Rosel, Lopez, Geerman, Sprott, Wernet, Farro-Hoeverts, Paesch, Brete, Watty, Salome, Winterdaal,

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 14 september 2016 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 13 september 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo bai tin un box disponibel pa Fundashon Jose Gregorio Hernandez.

Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida algun famia

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Loving and kind in all her ways,
Upright and good till the end of her days.
Sincere and true in heart and mind,
Beautiful memories left behind.

A fayece cristianamente



Gladys E. Habibe-Geerman
vuida di Habib Idelfonso Habibe
11-04-1936 – + 07-09-2016

Na nomber di su:
Yiunan: Beatrix y Marcel Ho-Kang-You- Habibe
Nicolaas Habibe
+ Alberto Habibe

Nieto- y nietanan: Marielle Ho-Kang-You
Melanie Ho-Kang-You y Dimitri Pentchev
Marcel Ho-Kang-You y Veronica Olarte
Nicole y Trevor Eman-Habibe
Nicolette Habibe

Bisanieto- y bisanietanan: Elle Marie Ho-Kang-You
Dimitri Alexander Pentchev
Sophia Isabel Pentchev
Liam Oliver Ho-Kang-You

Su rumanan: Sra. Vda. Leonora Wix-Geerman y famia
Sra. Elizabeth Geerman y famia
+ Sra. Elsira Geerman y famia
+ Sr. Haime Abdul Hamid y famia
Sra. Stella Abdul Hamid y famia
Sra. Helen Youfsufzai- Abdul Hamid y famia
Sra. Elna Regales-Abdul Hamid y famia
Sr. Andries Abdul Hamid y famia

Sobrino- y sobrinanan na Aruba, Merca,
Hulanda, Cura ao y Canada.

Ex coleganan di Tandartsenpraktijk M.E. Ho-Kang-You.

Su verzorgster Magalie Samedie.

Demas famia y conociman: Geerman, Habibe, Ho-Kang-You, Pentchev, Olarte, Eman, Wix, Morales, Samson, Colina, Reyes, Rasmijn, Santos, Perez, Odor, Barros, Abdul Hamid, Dolzon, Diaz, Stoter, Bermudez, Vieira, Wever.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars dia 13 di september 2016 na Aurora Funeral Home, cuminsando di 2 'or pa 4 'or di atardi, despues lo sali pa Santana Protestant na Oranjestad.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna dia 12 di september 2016 di
7 'or pa 9 'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cuakier famia.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Sospechoso ta purba drenta den cura di cas

DIASABRA anochi, patruya a wordo manda na un adres na Seroe Blanco pa un situacion sospechoso.
Un habitante a splica cu e tabata canando pa su cas hunto cu dos amigo y a nota un homber para dilanti e cas. E persona aki tabatin intencion di drenta den e cura, pero ora el a wak e habitante, el a core bay banda di e cas, subi un scooter y huy for di e sitio. Patruya a controla e area, pero no a topa e scooter ni e sospechoso.

Dama Venezolano a purba paga cu placa falso na Superfood

DIASABRA atardi, Central di Polis ta manda patruya pa Superfood pa un dama turista cu kier a purba paga productonan cu placa falso. Na yegada di Polis, e papia cu e dama H. M. Morales de Castillo di nacionalidad Venezolano, kende a bisa cu e tin añanan ta bishita Aruba y ta pome biaha cu esaki ta sosode cu ne. E no tin idea di unda el a ricibi e 50 dollar. Polis hunto cu supervisor di Superfood a controla e resto di e dama su placa y confirma cu esakinan si ta bon. Polis a confisca e 50 dollar.

Desconocinan ta bay cu tasnan bou palapa

CENTRALE Post a dirigi patruya di Strand Politie na LG Smith Boulevard 512 riba beach unda un ladronicia a tuma lugar.
Polis a combersa cu un dama, kende a bisa cu e tabata hunto cu su famia y a laga nan pertenencianan den algun tas bou di palapa. Nan a bay den awa pa mas o menos 20 minuut y sali pa descubri cu desconocinan a bay cu nan tasnan. Polis a tuma datos di e sucedido.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ta un sostenedor orguyoso di Feria Social 2016



HILTON Aruba Caribbean Resort & Casino a forma un parti activo den e Feria Social 2016 cu a tuma lugar recientemente, cual tabata un evento organisa bou di e liderasgo di Minister di Asunto Social, Hubentud y Trabao den colaboracion cu CEDE Aruba, un organisacion dedica n'e desaroyo y co-financiamento di programa y proyectonan den e area di bienestar.

Durante e anochi final di Feria Social 2016, cual a tuma lugar diasabra anochi na Fort Zoutman na Oranjestad, e Minister a anuncia cu un suma increible di Awg 202.000 a wordo colecta, pa wordo distribui entre 15 di e isla su NGO'nan. E evento final cu boluntarionan hoben, coachnan hubenil, NGO'nan y sponsornan tabata e culminacion di e evento sumamente di recauda fondo sumamente exitoso.

E resort su contribucion na Feria Social, den forma di un donacion generoso di Awg 15,000, ta dedica n'e creacion di un website nobo pa cas di mucha Casa Cuna, y e creacion di flyernan y materialnan informacional sumamente necesario, cu e ayudo di studiantenan boluntario n'e Universidad di Aruba.
Cas di Mucha Casa Cuna ta di e opinion cu tur mucha tin e derecho di tin seguridad, amor, atencion y structura.
Cada mucha mester por experiencia cu e ta pertenece un caminda, den otro palabra, cu e tin un cas y un bida familiar.
E cas ta enfoca riba muchanan entre e edad di 0 pa 6 anja cual t'e tempo mas influencial den e bida di un mucha. Casa Cuna Progreso, P.O. Box 733, Oranjestad, telefoon +297 585-7177, casacuna@setarnet.aw.

Aki por mira Nunette Maduro, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, Quilin Arends Maduro, Director di Casa Cuna den presencia di Minister Paul Croes, Daniel Teckelenborg, Director CEDE Aruba, y Jessica Canhigh, encarga cu e proyecto di website, na Feria Social 2016, riba e scenario na Fort Zoutman.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Tristo pero agradecido lo ke e a significa
pa nos nos ta anuncia fayecimento di



Maria Bernardita Eduardo – Figaroa,
93 aña
casa di †Dai Eduardo.

Su yiunan: Roberto y Petra Eduardo-Kelly
Favio y Susana Eduardo-Croes
†Frans y Eneida Eduardo-Maduro
Johana Eduardo
Marco Eduardo
Odilia y Wybert Lindeman-Eduardo
Tecla y Albert Celaire-Eduardo
Hoze Eduardo
Mooi Noel y Arjanne Eduardo-de Jong
Bert Eduardo

Su nietonan: Wiebe, Humberto y Melisa, Stacey, Shary

Su bisanieta: Kyana

Su ruman: Guillermo Figaroa

Su cuñanan; Carmen Figaroa – Ruiz, Viola Figaroa - Frank

Su ihanan, primo y primanan, sobrino y sobrinan, su bisiñanan, amigo y amiganan di grupo Binibini, personal y clientenan di Stichting CasMarie, broeder- y zusternan di San Pedro Pavilioen afdeling Azalia.

Demas famia: Eduwardo, Duarte, Figaroa, Ruiz, Kelly, Quilotte, Martinus, Franken, Croes, Solagnier, Maduro, Celaire.

Ta invita pa e acto di despedida diaranzon 14 di september di 9:00 -11:00 na misa Santa Ana na Noord. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar despues di e acto di despedida.

Oportunidad pa condolencia ta diamars 13 di september 7:00 – 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

En vez di flor of krans un donacion pa Pavilioen afdeling Azalia.
Condoleance mail address fvhdrd@gmail.com

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos kier a anuncia fayecimento di :



Norma C. Becker
Mihor conoci como "Mai" of "Mama"
*11-09-1934 - †08-09-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Campeonato HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond a continua

Macuarima Indians ta derota Pizza Hut Monsters 10-9 pa clasifica na di cuater lugar







CAMPEONATO HEINEKEN fast pitch di ASB a continua riba tereno di Flatstone.
E ekipo cu tabata comandando henter e campeonato esta Pizza Hut Monsters a cay venci den su ultimo fecha di encuentro.
E mesun dia Royal Power tabata hungando na Kudawecha contra Spuiters, y Royal Power ganando ambos wega a pasa pa ocupa e prome puesto di campeonato cu 21 victoria y 3 derota, mientras Pizza Hut Monsters ta termina na segundo lugar cu 20 victoria y 4 derota.
Macuarima perdiendo 7 pa 1 a sa di rally den combinacion cu base por bola p'asina gana Pizza Hut Monsters 10-9.

Macuarima Indians 10 careda cu solamente 3 hit y 0 error, mientras Pizza Hut Monsters tabatin 9 careda, 11 hit, 1 error.
Lucio Geerman ta gana ricibiendo relevo di Benjamin Geerman den di 4 inning.
Theomar Gei ta perde e partido kende ta ricibi relevo desde prome entrada pa Rolando Guzman. Miho bateadornan pa Macuarima Indians ta Ryan Richardson 2-1, Lucio Geerman di 1-1.
Pa Pizza Hut Mosnters a luci na plato den causa perdi Jerrold Martijn di 4-3, Michael Fingal y Alfred Williams di 3-2, Aigil Brete di 2-1. Michael Fingal cu un cuadrangular.

Den e segundo partido di anochi Pizza Hut Monsters ta reacciona pa kita un wega bek di Macuarima Indians. Pizza Hut Monsters 14 careda, 12 hit, 0 error. Macuarima Indians 8 careda, 8 hit, 2 error.
Richinell Matos ta lansa 6 base por bola y ta wordo releva pa Rolando Guzman den di 4 inning ta bay cas cu e victoria. Benjamin Geerman ta resulta pitcher perdedor.
Miho bateadornan pa Pizza Hut Monsters ta Jason Orman di 4-3, Jerrold Martijn di 2-2, Rolando Guzman di 3-3, Joshua Wever y Angelo Laurant di 2-1, Rodney Kelly di 1-1.
Rolando Guzman cu homerun cori den veld.
Pa Macuarima a destaca na plato Brandon Angela di 2-1, Joshue leanez di 4-2, Albertico Noguera, Wilmer Geerman di 2-1, Ryan Richardson di 1-1.

Siman entrante weganan di Playoff den categoria AA lo inicia. Softball "a toda maquina".

Compra Ltd ta presenta Celebrity Chef Pablo Ranea na Aruba

Pa colabora y comparti conocemento culinario cu chef y studiantenan local









E siman aki e team di Compra Ltd y Aruba Wine & Dine a yama bon bini na nos isla na e Celebrity Chef Pablo Ranea, for di Argentina.

Master Chef & Sommelier, Pablo Ranea ta conoci den e mundo culinario pa su platonan suculento, tecnicanan y como un chef cu no ta sconde den cushina pero cu ta comprende cu semper tin algo nobo pa siña, experiencianan nobo pa biba y ta constantemente den e bukeda di retonan culinario nobo.
P'e motibo aki el a adopta e concepto di "POP-UP Restaurants" den un tour cu a bishita ya caba diferente pais rond mundo p'asina e por comparti su experiencia culinario, pero tambe siña y experimenta cu Chefnan local. Creando fusionnan culinario sumamente interesante.

Pa e iniciativa aki Aruba Wine and Dine a team up cu distribuidor local, Compra Ltd y asina trece Chef Pablo na Aruba.
Durante su bishita e lo colabora y experimenta cu nos Chefnan local, siña di e cushina local y tambe duna un workshop culinario na studiantenan di EPI, compartiendo su experticio y experiencia adkiri durante su extenso carera den e esena culinario di San Francisco, New York, Lima y Francia.

Chef Pablo lo uza e productonan fresco y delicioso distribui pa Compra Ltd pa crea platonan suculento cu lo deleita paladar di fans culinario cu ya caba a cumpra nan tickets pa un Charity Events, unda Chef Pablo ta priminti di complace un y tur cu un fusion di platonan complimenta pa e biña perfecto.
Por cumpra tickets pa un Charity Pop-Up Lunch na Tango Argentine Grill cu lo tuma luga diahuebs dia 15 di september y un Charity Pop-Up Dinner, diasabra 17 di september na Hadicurari restaurant.

Tur fondo recauda durante e dos evento aki lo wordo duna 100% na SABA, fundacion cu ta ofrece cuido y asistencia na nos grandinan. Pa mas informacion di e evento aki por bishita e pagina di Facebook di Compra Ltd of Aruba Wine & Dine.

E strategia di PDVSA ta pa mantene e refinerianan na Corsou y Aruba operacional

PETRÓLEOS de Venezuela, S.A. (PDVSA), según publicación den e corant Panomara ta pa aplica un strategia di mezcla e crudo cu e propósito di mantene rentabilidad di operacionnan di e refineríanan na Corsou y na Aruba, den un contexto marca p'e período di prijs abao más largo den último 40 añanan.

Di acuerdo cu un nota di e empresa petrolera, e mezcla ta realiza cu crudo más liviano, adquiri mediante convenionan di suministro p'e empresanan interesada den comercializa hidrocarburo di PDVSA.

E crudo liviano ta ser emplea cu un tratamento di e crudo pisa y extra-pisa, cu no por ser produci, tampoco transporta sin antes ser mezcla cu un hidrocarburo di menos densidad.

E strategia aplica den e refineríanan ubica n'e islanan menciona, esta Corsou y Aruba, ta ser poni den práctica e momento cu e crudo Africano cu ta ser manda p'e refineríanan den Golfo de México, a keda desplaza p'e aumento di producción di crudo liviano na Estados Unidos y di e manera aki a habri un oportunidad pa adquiri e tipo di crudo aki cu condicionnan mas faborable, según publicación di Panorama.

Atrobe un publicación cu por tin cierto berdad, pasobra e refinería cu CITGO lo lease, ta pa haci'e un upgrader, pa produci Nafta, cu lo ser manda bek Venezuela pa mescla cu e crudo pisa, pa nan por export'e. E crudo pisa cu Venezuela tin, no tin mercado p'e.




AWEMainta
#1 Online
Completamenta
DIGITAL
Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox
Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com
Haya tur e edicion di
AWEMainta riba nos website
www.awemainta.com
Like nos riba Facebook
www.facebook.com/awemainta